



# BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

Story by **Riadz Akmal**  
Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

**A**FTER more than a decade in the making, Jan 11 was a historic day for Penang with the official launch of the highly anticipated Mutiara Light Rail Transit (LRT) Line project.

The groundbreaking ceremony was held at Bandar Sri Pinang, Sungai Pinang, marking a significant milestone in the state's transportation development.

Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim officiated the ceremony, accompanied by Chief Minister Chow Kon Yeow, who described the event as a historic moment following years of detailed planning and perseverance.

"Today is truly a landmark day for Penang as we celebrate the groundbreaking of the Mutiara LRT Line project.

"This occasion marks the culmination of over a decade of dedication, collaboration, and tireless efforts by numerous parties," Chow said in his speech.

Chow stressed the importance of the project, stating: "The Mutiara LRT Line represents Penang's first rail-based light transit system and serves as the backbone of the Penang Transport Master Plan (PTMP). It is a monumental step towards building a sustainable public transportation system for the state."

Expressing gratitude, Chow extended his appreciation to the federal government and the Prime Minister for their unwavering support.

"This project, conceived over a decade ago, faced numerous challenges.

"At times, the Penang government almost lost hope due to a lack of commitment from previous federal administrations.

"However, the establishment of the Madani Government has brought a renewed spirit of collaboration and determination, enabling us to make this vision

Image is for illustration purpose only.



## Grand start to LRT project



Anwar (third from left) looking at a map of the Penang Mutiara LRT Line project during the groundbreaking ceremony. With him are (from left) Bashir Ahmad, Chow, Loke, Mohd Zarif and Jagdeep.

a reality," Chow added.

The Mutiara LRT Line project is poised to transform Penang's public transportation infrastructure, paving the way for a more sustainable and accessible future for its residents.

Scheduled to begin operations in December 2031, the Mutiara LRT Line project will create thousands of job opportunities, attract substantial investments and greatly enhance the quality of life for the people of Penang.

The federal government has decided to appoint Mass Rapid Transit Corp Sdn Bhd (MRT Corp), a company wholly owned by the Minister of Finance Incorporated (MOF Inc), as the developer and asset owner for the project.

The procurement of the project is divided into three main components, which are

for civil construction works for Segment 1, which is the line from Silicon Island to Komtar; works for civil construction for Segment 2, which is the alignment from Komtar to Penang Sentral and turnkey contract for system and carriage works on a build-maintain-transfer (BMT) basis.

Chow also hoped this LRT project, along with other planned developments whether large, medium or small will be implemented promptly.

"As I approach my final term as Chief Minister, it is my dream to leave a legacy of Penang where its people can live harmoniously and prosperously.

"Through continuous efforts in economic and infrastructural development, we can ensure that Penang remains a livable and thriving state for generations to come. Let us work

together to make this vision a reality!" said Chow.

Transport Minister Anthony Loke Siew Fook emphasised the strategic integration of the project within the broader Penang Transport Master Plan and highlighted key improvements introduced by MRT Corp through the strategic alignment of the Mutiara LRT Line project.

"One of the pivotal enhancements to Mutiara LRT Line is the extension of the alignment to Penang Sentral, effectively linking the island to the mainland, and the planning of future extensions to Tanjong Bunga and Air Itam, with Komtar established as the central interchange hub for metro rail," he said.

\* Turn to p2

Story by **K.H. Ong**  
Pix by **Siew Chia En**

# PM's big ang pow for Jit Sin

It was an early Chinese New Year gift for 63 independent Chinese high schools across Malaysia when Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim made a generous contribution of RM20.16 million, with each receiving RM320,000.

Sekolah Menengah Persendirian Jit Sin (Jit Sin Independent High School) in Bukit Mertajam received a bigger ang pow when Anwar announced an additional RM1 million for the school.

Anwar announced his contribution during his speech at the school hall after officiating the groundbreaking ceremony for the Mutiara LRT Line in Sungai Pinang, George Town, recently.

The prime minister expressed his gratitude to Jit Sin for the invaluable lessons he learned as a Bahasa Malaysia teacher at the school for about one year before embarking on his tertiary education at Universiti Malaya.

"It's nostalgic and sentimental to be here today," Anwar said, recalling the meaning behind Jit Sin's school anthem which celebrates spirit, unity, creativity and humanity.

Before his speech, he requested the students to sing the school anthem in Mandarin and joined them in the performance.

While emphasising the importance of producing well-rounded students, Anwar spoke of the Madani concept, which stresses good character development.

He highlighted a shift in societal values.

"We're taught not to steal. It's fundamental. In the past, if students were caught stealing a pencil, they were punished with caning. But today, stealing billions can make you a hero. Where are the morals?"

"When I act against corrupt individuals, some claim that Anwar is engaging in revenge politics and has forgotten the kindness of others," he said.

He said as prime minister, he has to carry out his duty responsibly.

Anwar recounted his own childhood experience of stealing coconuts from a Chinese owner and how his grandmother taught him a valuable lesson in honesty and integrity.

"Do not steal other people's property – whether for Chinese to steal from Malay, or Malay to steal from Chinese," he said.

Reflecting on his own experi-

ences, he said, "When I was teaching in Jit Sin, 99% of the school comprised Chinese students and teachers. But as a Muslim, I did not lose my faith in Islam. The Chinese students I taught are my anak kasihi (beloved children)".

The school's acting principal, Tang Eng Hoe, expressed his heartfelt gratitude to the federal government for its ongoing commitment to Chinese private secondary schools, as well as to the state government.

Also present were Chief Minister Chow Kon Yeow, Edu-



Anwar joining the students in singing the Jit Sin Independent High School anthem in Mandarin.

cation Minister Fadhlina Sidek, Human Resources Minister and Bukit Mertajam MP Steven Sim, Housing and Local Government Minister Nga Kor

Ming, Science, Technology and Innovation Minister Chang Lih Kang, Deputy Finance Minister Lim Hui Ying, State Assembly Speaker Datuk Seri Law Choo

Kiang, Bagan MP Lim Guan Eng, several state executive councillors, assemblymen and representatives from various organisations.

## Mutiara LRT to set new benchmarks

\* From p1

In his address, Anwar stressed the project's ability to set new benchmarks for infrastructure in Malaysia, while unlocking opportunities for high-value investments and fostering new industries.

"The economic benefits will extend not just to Penang but also to the entire northern corridor," he said.

Addressing concerns about the Pesta site in Sungai Nibong, which has been earmarked for one of the LRT train depots, Anwar acknowledged the site's deep sentimental value to Penangites.

"The Pesta site has been home to the Pesta Pulau Pinang for over 50 years, and it holds a special place in the hearts of the people. I have discussed this with Chief Minister Chow Kon Yeow, and we are aligned in finding a solution," Anwar said.

He revealed plans to preserve part of the site, if possible, while ensuring the LRT project proceeds smoothly.

"Chow has agreed to hold further discussions with the relevant parties to explore modifications to the current plan," he added.

Also present during the groundbreaking ceremony were Human Resources Minister and Bukit Mertajam MP Steven Sim Chee Keong, Deputy Finance Minister Lim Hui Ying, who is also the Tanjong MP, Penang State Secretary Datuk Zulkifli Long, Deputy Chief Minister I Prof Da-

## Info Sheet – Mutiara LRT Line Project

### 1. PROJECT DETAILS

**Construction Begins** 11 January 2025

**Operations Commence** December 2031

**Tender Package Status**

■ **Package 1: Civil Main Construction (Silicon Island to Komtar)**

● Agreement signed on **13 January 2025** between MRT Corp & SRS Consortium

■ **Package 2: Civil Main Construction (Macallum to Penang Sentral)**

● Tender preparation is ongoing  
● Tender calling is expected to be in **July 2025**

■ **Package 3: Systems Turnkey Contract**

● Tender process ongoing  
● Tender registration opened on **12 Dec 2024**  
● Tender submission closing date on **14 Apr 2025**



### 2. QUICK FACTS

**No of Stations** ● 21 elevated stations (including 1 provisional station at Silicon Island)

**Alignment Length** ● Total viaduct length = 29.5km  
● Silicon Island to Komtar = 23.7km (single direction)  
● Silicon Island to Penang Sentral = 28.4km (single direction)  
● Macallum to Penang Sentral = 5.78km (marine viaduct section 3.06km)  
● Macallum to Komtar = 0.46km

*Image is for illustration purpose only.*



### No. of Train Depots

**Total: 2**

- Silicon Island
- Pesta site, Sungai Nibong

### Journey Time

- Silicon Island to Komtar = estimated 45 minutes
- Silicon Island to Penang Sentral = estimated 49 minutes
- Komtar to Penang Sentral (via Macallum interchange) = estimated 8 minutes or 13 minutes (peak/non-peak period)
- Macallum to Komtar = estimated 1 minute
- Macallum to Penang Sentral = estimated 7 minutes

### Interchange Stations

**Total: 3**

- Komtar (interchange with future metro lines)
- Macallum (interchange between Penang Sentral and Komtar)
- Penang Sentral (connecting with KTM Komuter & ETS, interchange with future metro lines)

### Park N Ride

- Over 1,000 car parking bays
- Over 1,000 motorcycle parking bays

### Facilities

### 3. OPERATIONS

**Opening Hours** 6am – 12 midnight

**Passenger capacity** 405 passengers per train car

**Train Frequency** Estimated 4-minute intervals in initial years

**Train operation** Driverless electric train

**Control** GOA3 (Grade of Automation 3)

tuk Dr Mohamad Abdul Hamid, Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo, Penang Legislative Assembly Speaker Datuk Seri

Law Choo Kiang, former Penang Chief Minister Lim Guan Eng, who is also the Bagan MP and Air Putih assemblyman, MRT

Corp chairman Tan Sri Bashir Ahmad Abdul Majid and MRT Corp chief executive officer Datuk Mohd Zarif Hashim.

•Pix by **Darwina Mohd Daud**

# Patents fuelling innovation



**MINDS Luminary Award recipients Choo (fourth from right) and Major Munusamy (third from left – representing winner Ravigadevi), MINDS Meritorious Award recipients Teng (second from left), Arumugam (third from right), Bao (second from right) and Suliadi Firdaus (right) in a group photo with Wong (wearing red tie), Cheah (left), MyIIC judging panel chief judge Dr Leo Ann Mean (fourth from left) and Ong (sixth from left).**

**P**ATENTS play a vital role in safeguarding innovation and fostering economic growth, says state Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai.

Speaking at the opening of the Malaysia Inventor and Innovator Convention (MyIIC) 2024 at Universiti Sains Malaysia, Wong highlighted the importance of patents under the Patents Act 1983 which grants inventors exclusive ownership of their creations.

“The Penang government is committed to nurturing innovation and creativity to sustain the state as a thriving hub of progress and prosperity. Malaysia’s robust intellectual property (IP) laws are key to protecting inventors and driving economic development,” he said.

Wong added with the rapid advancement of digital technologies, defining novelty — ensuring an invention is genuinely new — has become increasingly challenging.

To address this, Malaysia is strengthening international collaboration through frameworks like the Patent Cooperation Treaty (PCT), which streamlines cross-border patent filings.

“Determining an invention’s inventive step is another key aspect of Malaysia’s patent process,” Wong said.

He pointed out that artificial

intelligence (AI) is reshaping the innovation landscape, posing unique challenges to traditional patent laws. “Malaysia must rethink its frameworks to accommodate AI-generated inventions, including redefining what it means to be an inventor.”

Investments in AI tools for patent examiners are essential, particularly in fast-evolving sectors like healthcare, fintech, and green technologies, he added.

Globally, debates about recognising AI as an inventor are intensifying. While jurisdictions such as the United States and the European Union have ruled against granting patents to AI-generated inventions, countries like South Africa and Australia are exploring the legal standing of such innovations.

“Malaysia is actively monitoring these developments to ensure our laws remain relevant

and aligned with global best practices,” Wong added.

He also stressed the importance of navigating the intersection of data privacy and IP laws in an increasingly data-driven world.

Commending the efforts of organising chairman Cheah Bok Eng and his team, Wong described the event as an exceptional platform for exchanging ideas, fostering collaborations, and inspiring the next generation of innovators.

The inaugural Malaysia Inventor and Innovator Convention (MyIIC) 2024 drew approximately 500 participants nationwide and had a lineup of distinguished speakers recognised for their expertise in fast-growing industries such as artificial intelligence, semiconductors, medical advancements, and modern agriculture.

Academician Tan Sri Emeritus Prof Dr Augustine S.H. Ong, president of the Malaysian Invention & Design Society (MINDS), reflected on the growth of the innovation landscape since the inaugural MINDS exhibition (MINDEX) in 1989, which featured 50 inventions.

“Over the past 35 years, this number has grown tremendously, reaching over 1,000 exhibits from more than 20 countries,” Ong said.

Meanwhile, Cheah said one of his most rewarding accomplishments was to make this industry-tier convention accessible to undergraduates and young professionals.

“We’re thrilled to see that over 350 undergraduates from seven higher education institutions nationwide participated in the event, with one institution even rescheduling

year-end exams to enable students’ attendance.

“When these students evolve into inventors and innovators, the challenges we faced in organising this conference will have been worthwhile,” said Cheah, a prolific Malaysian inventor with over 200 patents granted worldwide.

To recognise exceptional contributions to innovation, MyIIC presented awards to six outstanding individuals across two categories.

The MINDS Luminary Awards were bestowed upon Datuk Dr Choo Yuen May and Dr Ravigadevi Sambathanmurthi while the MINDS Meritorious Awards were presented to Assoc. Prof Dr Suliadi Firdaus Sufahani, Dr Arumugam Gunasegaran, Teng Yumei and Bao Kiew Wu.

**THE** Penang government reaffirmed its commitment to safeguarding the welfare of people with disabilities (OKUs) in the state.

Speaking at the closing ceremony for the International Day of Persons with Disabilities celebration at the MUS Penang building recently, state Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Lim Siew Khim emphasised the state government’s dedication to supporting the OKU community through various initiatives aimed at improving their quality of life.

“The state government is committed to ensuring the welfare of persons with disabilities (OKUs) is well taken care of. Several initiatives have been introduced to support them,” she said.

One key programme highlighted was the i-Sejahtera programme, which provides an annual one-time cash assistance

## Commitment to supporting persons with disabilities

of RM200 to all registered OKUs residing in Penang.

“This initiative, implemented in collaboration with the Penang Social Welfare Department (JKM), reflects the state’s efforts to address the immediate needs of OKUs.

“Additionally, the state also offers a one-off funeral assistance of RM1,000 to the next-of-kin of deceased OKUs, ensuring that families are supported during challenging times.

“These measures demonstrate that the welfare and interests of OKUs remain our top priority,” Lim said.

This year’s celebration adopted the theme “Amplifying the Leadership of Persons with Disabilities for an Inclusive and Sustainable Future”.

Lim highlighted the sig-

nificance of the theme, noting its focus on empowering OKUs and fostering a more inclusive society.

“The state Welfare Department (JKM), through its Persons with Disabilities department, actively promotes capacity-building activities that enhance the personal development of OKUs.

“These programmes

also encourage community engagement and foster a more empathetic and responsible society committed to supporting rehabilitation and growth for OKUs,” said Lim.

She also emphasised that

while OKUs may face physical or mental challenges, their resilience in navigating daily life is an inspiration to others.

However, she stressed the need for accessible facilities and adequate support systems to ensure their safety, comfort, and independence.

“OKUs are not weak individuals despite their disabilities. Their strength in overcoming daily challenges often inspires those without disabilities.

“Nonetheless, they still require facilities and assistance to live peacefully, securely, and comfortably,” she concluded.

Also present were Penang JKJ director Zakaria Taib, Penang Education Department senior assistant director (special education sector) Ahmad Kamal Abdul Ghani and Penang Cheshire Home chairman Andrew Koi Say Loke.



# Great news for Ujong Batu house owners

**F**OLLOWING the success of the Kampung Manis redevelopment project, Penang is embarking on another transformative initiative in Ujong Batu.

State Housing and Environment Committee chairman Datuk Seri Sundarajoo Somu announced that 268 residents would receive a 750 sq ft unit, valued up to RM100,000, free of charge in exchange for their current homes.

The redevelopment project will be executed in two phases.

“The proposed site for the Ujong Batu redevelopment project is situated near the Kampung Manis and Kampung Main Road redevelopment area,” Sundarajoo said during an engagement session with Ujong Batu Lot 20087 residents at Dewan Datuk Haji Ahmad Badawi in Butterworth recently.

“Phase 1 of the redevelopment will focus on constructing 300 replacement units, alongside 500 affordable homes type B2 (RMMB2), community facilities, shop units, commercial spaces and car parks.

“Phase 2 will include a mixed development featuring afford-

able homes type C3 (RMC3), commercial spaces, community facilities and car parks.”

At the engagement session, 30 residents symbolically received the Letter of Intent (LoI) from the state government.

The issue of 340 squatters on 15.23 acres of state land in Kampung Ujong Batu has been a long-standing challenge.

A census conducted by the Penang State Housing Board (LPNPP) last Nov 24 identified 268 residential structures eligible for replacement units under the project.

Sundarajoo, who is also the Perai assemblyman, said the redevelopment site is strategically located in Perai town, adjacent to Jalan Bagan Dalam, Jalan Assumption and the Butterworth Outer Ring Road (BORR).

“I am sure this redevelopment will not only provide organised and efficient housing



Sundarajoo (third from left) presenting the offer letter to one of the recipients while Fakhurrazi (second from left), Lim (fifth from left), Kumaran (second from right) and Chee (right) look on.

but also create economic opportunities through commercial spaces, generate income and improve traffic flow.

“The state government is committed to prioritising the residents’ welfare and quality of life.

“I also want to emphasise that it is my goal to ensure every Penangite and family in Penang has access to basic neces-

sities, especially a comfortable home to live in. My main focus is on the B40 and M40 groups,” Sundarajoo added.

Also present were Bagan MP Lim Guan Eng, Bagan Dalam assemblyman K. Kumaran, LPNPP chief business officer Fakhurrazi Ibnu Omar and other guests.

Last Nov 11, a historic moment unfolded for Kampung Ma-

nis residents, as a significant milestone was achieved with the signing of a Memorandum of Agreement (MOA) for the redevelopment project.

In total, 177 households in Kampung Manis will receive an 850sq ft unit, valued at about RM400,000, free of charge in exchange for their current homes.

## ESG path to resilience

**T**HE semiconductor industry, arguably Malaysia’s “golden goose”, remains a cornerstone of the nation’s economic growth and global competitiveness.

The year 2024 was particularly remarkable, marked by achievements that underscore the sector’s expanding strength and strategic importance.

A key highlight of 2024 was the launch of the National Semiconductor Strategy (NSS) in May by Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim.

The NSS sets a robust foundation for the industry’s future, aiming to position Malaysia as a global leader in this vital sector.

Malaysia Semiconductor Industry Association (MSIA) president Datuk Seri Wong Siew Hai highlighted the industry’s impressive performance last year, describing the numbers as a testament to its resilience and growth.

“Investment approvals for the electrical and electronics (E&E) sector in the first half of 2024 soared to RM36.9 billion, nearly tripling the RM13 billion recorded during the same period in 2023,” Siew Hai said in his speech at the 2nd Sus-

tainability and ESG Conference 2024 at Setia SPICE Convention Centre.

He also mentioned Malaysia’s export achievements.

“From January to October 2024, E&E exports reached RM491 billion, accounting for 40% of the nation’s total exports and showing a 1.5% increase compared to the same period in 2023, thus reaffirming the industry’s vital role in the economy,” he said.

The conference, themed “Circular Economy Towards Sustainable Development”, placed a strong emphasis on sustainability and the adoption of Environmental, Social, and Governance (ESG) practices.

Siew Hai underscored the growing necessity of these practices, stating that they are no longer optional in addressing global challenges and ensuring responsible industry growth.

“By integrating energy-efficient designs, reducing waste, and maintaining ethical supply chains, semiconductor companies can better meet the rising expectations of customers, regulators, and investors.

“Focusing on sustainability



Hon Wai (centre) together with Siew Hai (fourth from right) and Mohamad Norjayadi (third from left) planting mini trees during the opening of the conference, as (from left) Chun Wei, Kian Kok, Lee, Tan and P’ng look on.

fosters a responsible supply chain, reduces reliance on critical resources, and aligns with global goals. Prioritising ESG strengthens long-term competitiveness and resilience in an ever-changing global landscape,” Siew Hai said.

Penang Tourism and Creative Economy (Petace) Committee chairman Wong Hon Wai also spoke at the event, sharing Penang’s commitment to sustainability under its Penang2030 vision.

“Our focus is not just on fostering social and economic de-

velopment but ensuring these efforts are sustainable, environmentally conscious, and resilient to challenges like climate change,” he said.

Hon Wai highlighted the Penang Green Agenda 2030, launched in 2021, as a roadmap for building a sustainable and future-proof community.

“Through the Penang Green Agenda, we address critical environmental challenges and develop strategies that safeguard our resources while promoting sustainable growth,” he added, reaffirming the state’s

dedication to integrating environmental consciousness into its broader development goals.

Also present were MSIA sustainability committee chairman Datuk P’ng Soo Hong; Malaysia Productivity Corporation deputy director general Dr Mohamad Norjayadi Tamam; Lam Manufacturing Malaysia and Lam Research managing director Lee Eng Keat; Solarvest project director and general manager Chew Chun Wei; Jabil Penang managing director Tan Siew Jin; and Masverse chief executive officer Chew Kian Kok.

# Taking Germ Attack! global

■Pix by **Law Suun Ting**

**T**he adage “out of adversity comes opportunity” was true for the Food Safety and Quality Division of the Penang State Health Department during the Covid-19 pandemic.

Faced with restrictions that brought their food safety promotion activities, especially in schools, to a halt, the team seized the chance to innovate.

According to Deputy State Health director (Food Safety and Quality) Rafeah Sibil, the lockdown provided the impetus for her team to create an engaging educational tool to teach food safety to all age groups, with a particular focus on school students.

Calling themselves the Funtastic Group, the team brainstormed and developed a unique card game, aptly named Germ Buster Edu-Card Games: Germ Attack!

“This educational card game covers key food safety topics, including bacteria responsible for food poisoning, its symptoms, preventive measures and control strategies for managing food poisoning incidents,” Rafeah told Buletin Mutiara in a recent interview.

Designed to be both a self-learning tool and a teaching aid, the card game embodies the group’s motto: “We Make Food Safety Learning More FUN!”

Rafeah acknowledged the hurdles faced while developing and implementing the Germ Buster Edu-Card Games: Germ Attack!

Evaluating the effectiveness of this innovation posed a unique challenge.

“For example, if we create an automatic cooking machine, its efficiency can be directly assessed by how well it operates.

“But for our innovation, its success isn’t just measured by the completion of the card game but also by how effectively students understand the food safety messages conveyed, thus raising awareness,” she said.

Balancing technical accuracy with engaging gameplay was another significant challenge.

“Our team consisted entirely of food technology officers, which limited our design expertise. To overcome this, the team sought inspiration from existing card games to enhance the design of their product,” Rafeah said.

Currently available in Malay and English, they plan to produce versions in Mandarin and Tamil as well.

Rafeah also noted the diffi-



**Rafeah (second from left), together with (from left) Khor, Nor Izwan and Muhammad Syamil, showing off the prizes Funtastic Group won at the Penang State Innovation Competition 2024.**



culty of assessing students’ understanding, which required extensive collaboration and school feedback.

Last July, the Funtastic Group tested their game at the Asian Board Games Festival Malaysia, in partnership with the George Town Festival at 1st Avenue.

Buoyed by the positive response, the team entered the

Penang State Innovation Competition 2024 in November.

Their innovative approach won them the championship in the Innovative and Creative Group (KIK) category for Service Delivery.

This recognition earned the group a cash prize of RM5,000, a trophy and a certificate of appreciation.

Rafeah attributed this success to the dedication of the Funtastic Group members: Nor Izwan Isa (team leader), Hamiza Othman, Mahanum Mahmud, Juliana Jaafar, Siti Anarita Mohamad, Khor Ruying, Muhammad Syamil Izwan Halili, Syairani Edlyana Dzulkifli and Nur Alyaa Azhar.

The group has also earned other notable accolades, including the UUM Gold Award at the International Learning Innovation Competition and the Champion Award (Creative Category) at the 2024 Innovative and Creative Group Convention organised by the Penang State Health Department in October.

Team leader Nor Izwan hopes for Germ Buster Edu-Card Games: Germ Attack! to be widely adopted, not just in Penang’s schools but across Malaysia.

“This innovation has immense potential to raise awareness about food safety among students and teachers nationwide. It can also help reduce food poisoning incidents in schools,” he said.

Looking ahead, the group aims to showcase their innovation on international platforms.

They plan to participate in the Bangkok International Intellectual Property, Invention, Innovation and Technology Exposition (IPITeX) in February 2025, held in conjunction with Thailand Inventors’ Day.

“We also aspire for our innovation to reach international stages through participation in global competitions.

“We also appreciate the efforts of the state Health Department and the Penang State Secretariat Office for inviting our group to participate in the New Horizon Innovative and Creative Group project refinement workshops, which were instrumental in strengthening our innovation efforts,” Nor Izwan said.

**THE** Youngsters Basketball Club Penang, which celebrated its 90th anniversary with a grand ceremony at the Han Chiang High School hall recently, came in for some praise from Chief Minister Chow Kon Yeow.

“Ninety years represent the collective efforts and dedication of several generations. This remarkable achievement is the result of the unwavering passion and commitment of every member of this organisation,” Chow said, reflecting on the club’s rich legacy.

He praised the club’s mission of nurturing character through sports, highlighting the role of coaches, pioneers, and volunteers in inspiring generations and producing talented athletes.

“Sports is not only about physical fitness but also about

## CM celebrates youth development

instilling perseverance, resilience and a proactive attitude.

“These values transcend the sports arena, influencing everyday life and driving personal and societal progress,” he added.

Adding a special touch to the celebration, Chow performed a song during the event, helping to raise RM100,000 for the association.

His gesture not only energised the audience but also underscored his commitment to supporting community initiatives.

While celebrating the achievements of the Youngsters Basketball Club, Chow also took the opportunity to address pressing health issues affecting Malaysians.

Citing the 2023 National Health and Morbidity Survey, he expressed concern over the growing prevalence of obesity and being overweight, which affects more than half of the population.

Chow emphasised the need for holistic health awareness, urging Malaysians to adopt a proactive approach to their well-being by balancing fitness enthusiasm with awareness of potential risks during exercise.

He also encouraged the public to understand their health conditions to prevent avoidable emergencies.

Looking ahead, Chow expressed confidence in the club’s ability to adapt to changing times by offering enriched

resources and training environments for young athletes.

He invited the club and other organisations to collaborate with the Penang government in promoting health awareness and building healthier communities.

The event was attended by several notable figures, including Penang Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Lim Siew Khim, Pengkalan Kota assemblyman Wong Yuae Harn, Youngsters Basketball Club Penang chairman Ng Wui Heong, Malaysia Basketball Association (MABA) president Datuk Seri Lee Tian Hock, and Penang Basketball Association chairman Datuk Ooi Khoo Yeong.



# முத்துச் செய்திகள்



## மடானி பொங்கல் விழா பிரமாண்டக் கொண்டாட்டம்

**பத்து உபான்** - பிளாங்கில் தமிழர்களின் வளமான மரபுகளை ஒரு கிராமப்புற பண்டிகை சூழலில் வெளிப்படுத்தும் வகையில் பத்து உபான் கலாச்சார & மடானி பொங்கல் விழா மிக பிரமாண்டமாக நடைபெற்றது.

பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் ஆறுமுகம் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்தப் பொங்கல் விழாவை பிளாங்கு மாநில ஆளுநர் துன் டத்தோ ஸ்ரீ உத்தாமா அஹமத் ஃபுலி அப்துல் ரசாக் அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார். மாநில அளவிலான பொங்கல் விழாவில் ஆயிரக்கணக்கான பொது மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இவ்விழாவில், சிலம்பாட்டம், பரதநாட்டியம் உள்ளிட்ட பாரம்பரிய நடனங்கள், மேலத் தாளங்கள், 17 அடி உயர அலங்கரிக்கப்பட்ட பொங்கல் பாணை, 300 பொங்கல் பாணைகளில் பொங்கல் வைத்தல், வியாபாரக் கூடாரங்கள், பலவகை சுவை நீர் மற்றும் உணவுகள், 21 மாட்டு வண்டி ஊர்வலம் போன்றவை சிறப்பு அம்சங்களாக அமைந்தன.

“17 அடி உயரம் கொண்ட பொங்கல் பாணை 200 கி.கிராம் எடைக் கொண்ட பூக்களால் அலங்கரிக்கப்பட்டது. இது மலேசிய சாதனை புத்தகத்தில் (MBOR) இடம்பெற்று வரலாறு படைத்தது. இந்நிகழ்ச்சியின் முக்கிய ஈர்ப்புகளில் ஒன்றாக அமைந்தது,” என குமரேசன் கூறினார்.

மற்றொரு குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாக மொத்தம் 20 மாட்டு வண்டிகளின் அணிவகுப்பு நடைபெற்றது. இது மின்டன் ஹைட்லிலிருந்து பத்து உபான் இளைஞர் மற்றும் விளையாட்டு அரங்கத்திற்கு 2 கி.மீ தூரம் பயணித்து வருகையாளர்களைக் கவர்ந்தது. பத்து உபான் இளைஞர் மற்றும் விளையாட்டு அரங்கத்தின் வளாகத்திற்குள் மாட்டு வண்டிகளில் சவாரிச் செய்யும் வாய்ப்பையும் பார்வையாளர்கள் பெற்று மகிழ்ச்சி அடைந்தனர்.

மதியம் 2.00 மணிக்கு தொடங்கிய இந்த விழா, இரவு 11:00 மணி வரை பல்வேறு சிறப்பு நிகழ்ச்சிகளுடன் நடைபெற்றது.

“பொங்கல் பண்டிகை ஒரு மதம் சார்ந்த கொண்டாட்டம் அல்ல, மாறாக அன்றாட வாழ்வில் வாழ்வாதாரத்தை வழங்கும் உயிரினங்கள் மற்றும் இயற்கைக்கு நன்றித் தெரிவிக்கும் வண்ணம் பாரம்பரிய விழாவாகக் கொண்டாடப்படுகிறது,” என்றார்.

“பிளாங்கு மட்டுமல்லாது, நாடு தழுவிய மலேசியர்கள் அனைவரும் பொங்கலின் பாரம்பரியத்தை அறிந்து கொள்ள வேண்டும் என்ற நோக்கத்தில், மாபெரும் மடானி பொங்கல் விழாவை ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது,” என

17 அடி உயரம் கொண்ட பொங்கல் பாணை, 200 கி.கிராம் எடைக் கொண்ட பூக்களால் அலங்கரிக்கப்பட்டு மலேசிய சாதனை புத்தகத்தில் வரலாறு படைத்தது.



மலேசிய சாதனை புத்தக (MBOR) நற்சான்றிதழை அதன் அதிகாரி மாநில ஆளுநர் துன் டத்தோ ஸ்ரீ உத்தாமா அஹமத் ஃபுலி அப்துல் ரசாக் முன்னிலையில் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசனிடம் வழங்கினார் (உடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு, முதலாம் துணை முதலமைச்சர் டத்தோ டாக்டர் முகமது பின் அப்துல் ஹமீட், மலேசிய கல்வி அமைச்சர் ஃபத்லினா சிடேக் மற்றும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம்).

இந்த விழா நாயகன் குமரேசன் கூறினார்.

மேலும், மூத்த நடிகரும் நகைச்சுவை நடிகருமான சத்தியா பெரியசாமி அவர்களின் மருத்துவ நிதிக்காக ரிம15,000 வழங்கப்பட்டது.

இதில் ரிம10,000 பிளாங்கு ஆளுநர் அறக்கட்டளை மூலமாகவும், மேலும் ரிம5,000 சட்டமன்ற குமரேசன் தரப்பிலும் வழங்கப்பட்டது.

மேலும், மலேசிய கல்வி அமைச்சர் ஃபத்லினா சிடேக், பிளாங்கு முதலாம் துணை முதலமைச்சர் டத்தோ டாக்டர் முகமது பின் அப்துல் ஹமீட், பிளாங்கு மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு சோமு, பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன், செனட்டர் டாக்டர் ஆர்.ஏ. லிங்கேஸ்வரன், பிளாங்கு விளையாட்டு சுகாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய், டத்தோ ஜே.தினகரன், மலேசிய பிளாங்கு வர்த்தக தொழிலியல் சங்கத் தலைவர் டத்தோ பார்த்திபன் உள்ளிட்ட பல பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டு விழாவை சிறப்பித்தனர்.



மடானி பொங்கல் விழாவில் பொங்கல் வைக்கும் போட்டி களைக்கட்டியது.

# பினாங்கு முத்தியாரா எல்.ஆர்.டி திட்டம் வரலாற்று சாதனை



மாதிரி பினாங்கு இலகு ரயில் (கோப்புப்படம்).

**ஜார்ச்டவுன்** - பினாங்கு மாநிலத்தில் முத்தியாரா இலகு இரயில் சேவை (எல்.ஆர்.டி) திட்டம் அதிகாரப்பூர்வத் தொடக்க விழாக் கண்டு வரலாறு படைத்ததுள்ளது.

பினாங்கு மாநிலத்தின் போக்குவரத்து வளர்ச்சியில் குறிப்பிடத்தக்க மைல்கல்லைக் குறிக்கும் வகையில், சுங்கை பினாங்கில் உள்ள பண்டார் ஸ்ரீ பினாங்கில் அடிக்கல் நாட்டு விழா நடைபெற்றது.

இத்திட்டத்தை பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார். மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் கலந்து கொண்டு பல வருடமாக மேற்கொண்ட விரிவான திட்டமிடல் மற்றும் விடாமுயற்சியின் பலனாக இத்திட்டம் தொடக்க விழாக் காண்பது வரலாற்று தருணமாகும் என்று கூறினார்.

"இந்த முன்முயற்சி திட்டம் பல தரப்பினரின் பத்தாண்டுகளுக்கும் மேலான அர்ப்பணிப்பு, ஒத்துழைப்பு மற்றும் அயராது முயற்சிகளின் உச்சத்தை குறிக்கிறது," என்று சாவ் தனது உரையில் கூறினார்.

"முத்தியாரா எல்.ஆர்.டி திட்டம் பினாங்கின் முதல் இரயில் அடிப்படையிலான போக்குவரத்து அமைப்பைக் குறிக்கிறது. இது பினாங்கு போக்குவரத்து வியூகத் திட்டத்தின் (PTMP) முதுகெலும்பாக செயல்படுகிறது. இம்மாநிலத்திற்கு நிலையான பொதுப் போக்குவரத்து அமைப்பை உருவாக்குவதற்கான ஒரு மகத்தான படியாகத் திகழ்கிறது," என இத்திட்டத்தின் முக்கியத்துவத்தை சாவ் வலியுறுத்தினார்.

மத்திய அரசு மற்றும் பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் அவர்களின் அசைக்க முடியாத ஆதரவிற்காக தனது பாராட்டுக்களையும் நன்றியையும் சாவ் தெரிவித்தார்.

"ஒரு தசாப்தத்திற்கு முன்னதாக முன்மொழியப்பட்ட இந்த திட்டம் பல சவால்களை எதிர்கொண்டது.

"பல நேரங்களில், முன்னதாக கூட்டரசு அரசாங்கத்தின்

ஒத்துழைப்பு இல்லாததால் பினாங்கு அரசாங்கம் கிட்டத்தட்ட நம்பிக்கையை இழந்தது.

"இருப்பினும், மடானி அரசாங்கத்தின் ஒத்துழைப்பு மற்றும் உறுதிப்பாடு இந்த கனவை நனவாக்க எங்களுக்கு உதவியது," என சாவ் மேலும் கூறினார்.

முத்தியாரா எல்.ஆர்.டி திட்டம் பினாங்கின் பொதுப் போக்குவரத்து உள்கட்டமைப்பை உருமாற்றும் காண உதவும். மேலும், அதன் குடியிருப்பாளர்களுக்கு மிகவும் நிலையான மற்றும் அணுகக்கூடிய எதிர்காலத்திற்கு வழி வகுக்கிறது.



பினாங்கு மாநில முத்தியாரா எல்.ஆர்.டி திட்டத்தை பிரதமர் டத்தோஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் தொடக்கி வைத்தார் (உடன் போக்குவரத்து அமைச்சர் அந்தோணி லோக், மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், பாகான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லிம் குவான் எங்).

முத்தியாரா எல்.ஆர்.டி திட்டம் மொத்தம் 29.5 கிலோமீட்டர் தூரம் அமைக்கப்படும். எல்.ஆர்.டி திட்டத்திற்கான 21 உயர்மட்ட நிலையங்களில் பண்டார் ஸ்ரீ பினாங்கும் ஒன்றாகும். 21 உயர்மான நிலையங்களில் இருந்து, 20 பினாங்கு தீவு மற்றும் சிலிக்கான் தீவுமும், ஒன்று பெருநிலத்தில் உள்ள பினாங்கு சென்ட்ரலிலும் அமைக்கப்படும்.

பெர்மத்தாங் டாமர் லாவுட், பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையம், சுங்கை திராம், தெற்கு இலவச தொழில்துறை மண்டலம், இலவச தொழில்துறை மண்டலம், ஜாலான் தெங்கா, பினாங்கு அனைத்துலக மாநாடு மற்றும் கண்காட்சி மையம், பூக்கிட் ஜம்புல், சுங்கை நிபோங், சுங்கை டுவா, பத்து உபான், ஜாலான் யுனிவேர்சிட்டி. குளுகோர், பினாங்கு வாட்டர்ஃப்ரோன், கிழக்கு ஜெலுத்தோங், சுங்கை பினாங்கு, மெக்கல்லம் சாலை மற்றும் கொம்தார் ஆகியவை மற்ற எல்.ஆர்.டி நிலையங்கள் ஆகும்.

முத்தியாரா எல்.ஆர்.டி திட்டம் 2031, டிசம்பர் இல் செயல்படத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இது ஆயிரக்கணக்கான வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்கி, கணிசமான முதலீடுகளை ஈர்த்து மற்றும் பினாங்கு மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை பெரிதும் மேம்படுத்தும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இந்த திட்டத்திற்கான குத்தகையாளர் மற்றும் சொத்து உரிமையாளராக நிதி அமைச்சர் இன்கார்ப்பரேட்டட் (MOF Inc) க்கு முற்றிலும் சொந்தமான நிறுவனமான Mass Rapid Transit Corp Sdn Bhd (MRT Corp) ஐ நியமிக்க மத்திய அரசு முடிவு செய்துள்ளது.

ஜூனும் மற்றும் சுங்கை டுவா உயர்மட்ட நெடுஞ்சாலைத் திட்டங்கள், பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையம் (LTAPP) விரிவாக்கம் மற்றும் பத்து காவான் தொழில் பூங்கா 3 திட்டம் ஆகியவற்றுடன், கடந்த ஆண்டு பட்ஜெட் 2025 இல் பிரதமர் அறிவித்த திட்டங்களில் பினாங்கு முத்தியாரா எல்.ஆர்.டி திட்டமும் அடங்கும்.

"இந்தத் திட்டம் போக்குவரத்து நெரிசல், சுற்றுச்சூழல் மாசுபாடு மற்றும் பினாங்கு மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்த துணைபுரியும்.

# பினாங்கில் முதல் பி.பி.ஆர் வீடமைப்புத் திட்டத்தில் நுழைவாயில் பாதுகாப்புத் திட்டம் அறிமுகம்

**ஜார்ச்டவுன்** - தாமான் மங்கிலில் உள்ள மக்கள் வீடமைப்புத் திட்டம் (பி.பி.ஆர்) பராமரிப்புக் கட்டணப் பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பதற்கான மாநிலத்தின் முன்முயற்சியின் ஒரு பகுதியாக, இந்த ஆண்டு பிப்ரவரி 1 முதல் நுழைவாயில் பாதுகாப்புத் திட்டத்தைப் பின்பற்றும் பினாங்கின் முதல் பி.பி.ஆர் வீடமைப்புத் திட்டமாக உருமாற்றம் காணும்.

மாநில வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு சோமு அபராதம் விதிக்கப்படுவதைத் தவிர்க்கும் வகையில் தங்களுடைய பராமரிப்புக் கட்டணத்தை சரியான நேரத்தில் செலுத்துமாறு குடியிருப்பாளர்களுக்கு நினைவூட்டினார்.

"பராமரிப்பு நிலுவைத் தொகையைச் சமாளிப்பதற்கான வீட்டுவசதி மற்றும் உள்ளாட்சி அமைச்சின் அறிவிப்புக்கு இணங்க இந்த முன்முயற்சி திட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

"பராமரிப்புக் கட்டணத்தைச் செலுத்தாதவர்கள், தங்கள் வீடுகளுக்கான அணுகலில் இருந்து பாதிக்கப்படுவார்கள். அவர்களால் தங்கள் வளாகத்திற்குள் நுழைய இயலாது, மேலும் அவர்கள் மின்தூக்கி பயன்படுத்துவதையும் தடைச் செய்யப்படும்.

"இங்குள்ள பி.பி.ஆர் அடுக்குமாடிகளில் உள்ள ஒவ்வொரு குடியிருப்பாளரும்



தாமான் மங்கில் பி.பி.ஆர் வீடமைப்புத் திட்டத்தில் நுழைவாயில் பாதுகாப்புத் திட்டம் அறிமுகம் காண்கிறது என ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு மற்றும் வீடமைப்பு வாரிய அதிகாரிகள் வீடமைப்பு நுழைவு அட்டையைக் காண்பிக்கின்றனர்.

சரியான நேரத்தில் பராமரிப்பு தொகையைச் செலுத்துவதை உறுதிப்படுத்த இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும். அவர்கள் சரியான நேரத்தில் பராமரிப்புத் தொகையை செலுத்தும் போது, பல பயனுள்ள முன்முயற்சி திட்டங்கள் வீடமைப்பு வளாகத்தில் மேற்கொள்ள

துணைபுரியும். "பராமரிப்புக் கட்டணங்கள் முறையாக வசூலிக்கப்படும் போது வீடுகளின் சந்தை மதிப்பும் கணிசமாக உயர்வு காண வித்திடும்," என்று பி.பி.ஆர் தாமான் மங்கிலுக்கு வருகையளித்த பின்னர் செய்தியாளர்களிடம் சுந்தராஜு இவ்வாறு

கூறினார்.

சுந்தராஜு தனது வருகையின் போது, பி.பி.ஆர் குடியிருப்பாளர்கள் மூன்று ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு அவர்களின் குடும்ப வருமானம் மேம்பட்டவுடன், தேவைப்படுபவர்களுக்கு தங்கள் வீடுகளை வழங்க காலிச் செய்ய வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டார்.

"குடும்ப வருமானம் ரிம1,500 பெறுபவர்கள் பி.பி.ஆர் வீட்டிற்குத் தகுதி பெறுவர். அவர்களின் குடும்ப வருமானம் ரிம1,500க்கு மேல் மேம்பட்டவுடன், அவர்கள் வாடகை வீடு வாங்கும் (RTO) திட்டத்தின் அணுகுமுறையைப் பின்பற்றலாம்.

"வசதிக் குறைந்தவர்களின் தேவைகளை நாங்கள் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும் என்பதால், அவர்களை நிரந்தரமாக பி.பி.ஆர் வீடுகளில் குடியிருக்க அனுமதிக்க முடியாது. இருப்பினும், மாநில வீட்டுவசதி வாரியம் குடியிருப்பாளர்கள் சரியான காரணங்களை வழங்கினால் அவர்கள் குடியிருக்கப் பரிசீலிக்கப்படுவர், என்றார்.

வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டம் 'முத்தியாரா வீடமைப்புத் திட்டம்' என மறுபெயரிடப்பட்டுள்ளது.

மேலும் கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தே லாய் ஹெங் மற்றும் பினாங்கு மாநகர் கழக கவுன்சிலர் பென்ஜி ஆங் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

**ஜார்ச்டவுன்** - பிளாங்கு மாநில அரசாங்கம் 2025 ஆம் ஆண்டிற்கான இஸ்லாம் அல்லாத வழிபாட்டுத் தலங்கள் சிறப்பு நிதியம் (ரிபி) கீழ் 54 முஸ்லிம் அல்லாத வழிபாட்டுத் தலங்களுக்கு ரிம1.884 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கியுள்ளது.

அண்மையில், கொம்தாரில் நடந்த காசோலை வழங்கும் விழாவிற்குப் பிறகு முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இந்த அறிவிப்பை வெளியிட்டார்.

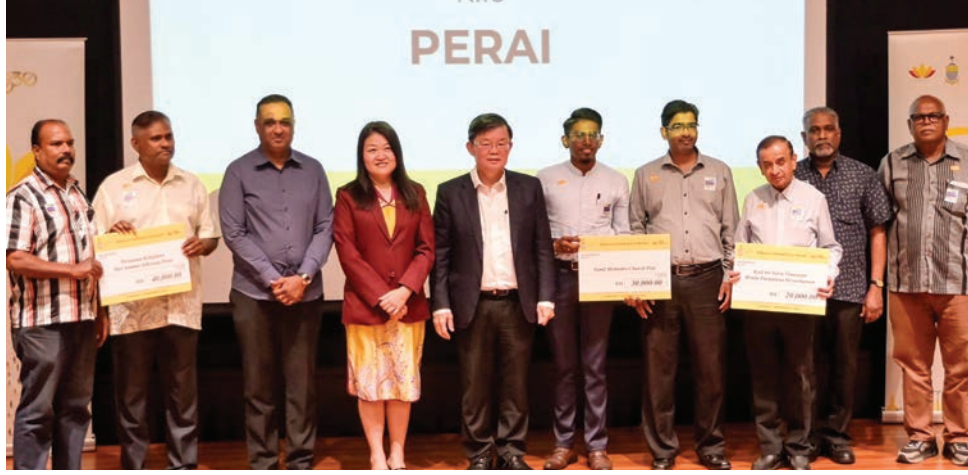
"இந்த நிகழ்ச்சி, அனைத்து குடிமக்களுக்கும் நியாயமாகவும் சமமாகவும் ஆட்சி செய்வதில் மாநில அரசின் அசைக்க முடியாத உறுதிப்பாட்டிற்கு ஒரு சான்றாகத் திகழ்கிறது.

"இந்த நிதியுதவி முஸ்லிம் அல்லாத வழிபாட்டுத் தலங்கள் மிகவும் திறம்படவும் நிலையானதாகவும் செயல்படுவதை உறுதி செய்கிறது," என்று சாவ் கூறினார்.

இத்திட்டத்தின் கீழ், 26 தாவோயில்ட் அமைப்புகளுக்கு ரிம880,000; நான்கு பெளத்த கோவில்களுக்கு ரிம150,000; 10 இந்து கோவில்களுக்கு ரிம350,000; ஏழு கிறிஸ்துவ தேவாலயங்களுக்கு ரிம224,000 மற்றும் ஏழு பிற வழிபாட்டுத் தலங்களுக்கு ரிம280,000 என நிதி ஒதுக்கீடு பகிர்நதளிக்கப்பட்டது.

இத்திட்டம் 2016 இல் தொடங்கப்பட்டதிலிருந்து, ரிபி செயற்குழுவினர் 333 விண்ணப்பங்களை

## பிளாங்கு அரசு முஸ்லிம் அல்லாத வழிபாட்டுத் தலங்களுக்கு ரிம1.884 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு



பிறை தொகுதி இந்து ஆலயங்கள் மற்றும் தேவாலயத்திற்கு ரிபி நிதிக்கான மாதிரி காசோலையுடன் அதன் பிரதிநிதிகள் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் மற்றும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம் உடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

அங்கீகரித்துள்ளது. இது மொத்த விறியோகத்தில் ரிம13.6 மில்லியனுக்கும் அதிகமாகும்.

அனைத்து பிளாங்கு மக்களின் நலனை ஆதரிப்பதில் மாநில அரசாங்கத்தின்

உறுதிப்பாட்டை சாவ் மீண்டும் வலியுறுத்தினார். வருகின்ற 2028 ஆண்டு வரை RIBI தேவைகளுக்கு ரிம10 மில்லியன் வழங்க இணக்கம் கொண்ட மாநில ஒற்றுமை வாக்குறுதி அறிக்கையின் ஒரு

பகுதியாக இதனை தெரிவித்தார். "இந்த ஒதுக்கீடு சமூகத்திற்குப் பயனளிக்கவும், நல்லிணக்கம் மற்றும் நல்வாழ்வுக்குப் பங்களிக்கும் நடவடிக்கைகளை ஆதரிக்கவும் திறம்பட பயன்படுத்தப்படும் என்று நான் நம்புகிறேன்," என்றார். பிளாங்கு சமூக மேம்பாடு, சமூக நலன் மற்றும் இஸ்லாம் அல்லாத மத விவகார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம், பிளாங்கு அரசாங்கம் 2016 ஆம் ஆண்டில் மாநில நகர் மற்றும் புறநகர் திட்டமிடல் துறையின் (JPBD) மேற்பார்வையின் கீழ் ரிபி-க்கான சிறப்பு நிதிக்குழுவை நிறுவியதாகக் கூறினார்.

"அண்மையில், இந்தப் பொறுப்பில் இணைந்து செயல்பட பிளாங்கு ஹார்ப்மனி கார்ப்பரேஷன் (ஹார்ப்மோனிகோ) இணைச் செயலாளராகவும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

"மேலும், ரிபி நிதியம் சிறப்பு செயற்குழு ஒத்துழைப்புடன் விண்ணப்பதாரர்களின் விண்ணப்பங்கள் மதிப்பாய்வு செய்யப்பட்டு, அங்கீகரிக்கப்பட்டு, நிதி விதிமுறைகளுக்கு இணங்க விநியோகிக்கப்படுவதை உறுதி செய்கிறது.

"இந்த செயல்முறை அனைத்து பயனாளிகளுக்கும் சமமான ஆதரவை உறுதி செய்வதற்காக முன்னுரிமை மற்றும் நியாயத்தின் கொள்கைகளால் வழிநடத்தப்படுகிறது," என்று லிம் கூறினார்.

## பாகான் பயணப் படகு பட்டர்வொர்த்தின் புதிய சுற்றுலா சின்னமாகும்

**பாகான் டாலாம்** - சுமார் ரிம120,000 செலவில் உருவாக்கப்பட்ட "பாகான்" பயணப் படகின் மாதிரி பிரதியானது செபராங் பிறையில் குறிப்பாக பட்டர்வொர்த்து பகுதிக்கு ஒரு புதிய சுற்றுலா சின்னமாக உருமாற்றம் காணும்.

பாகான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லிம் குவான் எங் கூறுகையில், அதன் சிறப்பு வடிவத்துடன், பாடாங் ஹாஜி அப்துல் படாவியில் நிறுத்தப்பட்டுள்ள பாகான் பயணப் படகு, சுற்றுலாப் பயணிகள் இரவில் பார்வையிடவும், படம் எடுக்கவும் அனுமதிக்கும் வகையில் விளக்குகள் அமைப்புடன் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

2026 மலேசியா வருகை ஆண்டு முன்னிட்டு சுற்றுலாப் பயணிகளை ஈர்க்கும் வகையில் செபராங் பிறை சுற்றுலாத் துறையை மேலும் மேம்படுத்த பாகான் பயணப் படகு உதவும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பாகான் பயணப் படகை பிளாங்கு மாநில ஆளுநர் துன் அகமது ஃபுலி அப்துல் ரசாக் அவர்கள் டத்தோ ஹாஜி அப்துல் படாவி அரங்க அருகாமையில் திறந்து வைத்தார்.

"அனைவரும் அறிந்தது போல, செபராங் பிறையில் குறிப்பாக தொழில்துறை, பொருளாதாரம் மற்றும் வர்த்தகத் துறைகளில் துரித வளர்ச்சி அடைந்து வருகிறது. ஆயினும், சுற்றுலாத் துறை இன்னும் வலுப்பெற பல முன்முயற்சி திட்டங்கள் மேற்கொள்ள வேண்டும்.

"எனவே, செபராங் பிறை, குறிப்பாக பட்டர்வொர்த்து, உள்நாட்டு மட்டுமின்றி அனைத்துலக சுற்றுலாப் பயணிகளையும் கவரும் வகையில் சிறப்பான சுற்றுலாத் தலமாக உருமாறுவதே இப்போது எங்களின் இலக்காகும்," என்று பாகான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லிம் குவான் எங் தமதுரையில் கூறினார்.

குவான் எங், பட்டர்வொர்த்தில் சுற்றுலா நடவடிக்கைகளை மேம்படுத்தும் முயற்சியில் சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாக்கப் பொருளாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், வோங் ஹொன் வாயுடன் கலந்துரையாடல்கள் மேற்கொண்டதாகவும் கூறினார். இதன்வழி, சுற்றுலாப் பயணிகள் கட்டாயம் பார்க்க வேண்டிய இடமாக உருமாற்றம் காண செயல்படுவதாகக் கூறினார்.

பட்டர்வொர்த்தில் முதல் ஐந்து நட்சத்திர தங்கும்விடுதியான 'கிரவுன் பிளாசா' மற்றும் எதிர்காலத்தில்



புதிய சுற்றுலா சின்னமாக உருவாக்கப்பட்ட மாதிரி பாகான் பயணப் படகுடன் பாகான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லிம் குவான் எங், பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் மற்றும் எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர்கள் புகைப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

மத்திய அரசால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பல திட்டங்களுடன், இந்தப் பகுதிக்கு சுற்றுலாப் பயணிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

"கூடுதலாக, எதிர்காலத்தில் செபராங் பிறை பொதுப் போக்குவரத்து வசதிகளைப் பெறும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது, குறிப்பாக முத்தியாரா இலகு ரயில் போக்குவரத்து (LRT), மற்றும் நகர்ப்புற உருமாற்றம் மையம் (UTC) மற்றும் பிற அடங்கும்," என்று அவர் கூறினார்.

இதடையே, பிளாங்கு மாநிலத்தின் வரலாறு, கலாசாரம் மற்றும் அடையாளத்தின் அடிப்படையில், பாகான் சுற்றுலாவின் அடையாளமாகப் பயணப் படகு தேர்வுச் செய்யப்பட்டதாக பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர்

குமரன் தெரிவித்தார்.

"முன்பு, பயணப் படகு சேவை தீவு மற்றும் பெருநிலத்தின் செபராங் பிறையை இணைக்கும் முக்கிய போக்குவரத்து தேர்வாகத் திகழ்ந்தது. அதோடு, உள்ளூர் சமூகத்தின் அன்றாட வாழ்க்கையில் முக்கியப் பங்கு வகித்தது.

"இந்தப் பயணப் படகு சின்னம் கடந்த கால நினைவுகளைக் கொண்டு வருவது மட்டுமல்லாமல், மாநிலத்தின் பாரம்பரியத்தை அங்கீகரிக்கவும் பாராட்டவும் இளைய தலைமுறைக்கு ஒரு தளமாகவும் செயல்படுகிறது.

"இந்த ஈர்ப்புடன், இது வரலாற்று மதிப்பை உயர்த்துவது மட்டுமல்லாமல், பாகான் ஒரு தனித்துவமான மற்றும் அர்த்தமுள்ள சுற்றுலாத் தலமாக மேம்பாட்டுக் காண்கிறது," என்று குமரன் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.





# 轻快铁珍珠线动土 槟公共交通 掀新篇章

槟城迎来了历史性的一天，万众期待的轻快铁珍珠线 (LRT Laluan Mutiara) 日前在双溪槟榔的斯里槟榔城 (Bandar Sri Pinang) 举行动土仪式，为槟城公共交通掀开新篇章！

动土礼是由首相拿督斯里安华主持、槟州首长曹观友、前槟州首长林冠英、交通部长陆兆福，以及轻快铁执行单位大马捷运公司首席执行官拿督莫哈末查里夫陪同。

轻快铁珍珠线总长29.5公里，设有21个站点，其中20个站点位于槟岛和矽谷岛，另一个位于北海中环广场 (Penang Sentral)。

珍珠线轻轨项目预计于2031年12月开始运营，将创造数千个就业机会、吸引大量投资，并大大提高槟城人民的生活质量。

安华致词时说，轻快铁珍珠线将为槟城带来变革性的影响，成为经济增长、社会繁荣和国家团结的催化剂。

“轻快铁将刺激高价值投资、培育新兴产业以及为刺激槟城和整个北马的经济。”

他希望执行单位大马捷运公司按照计划完成轻快铁珍珠项目，实现人民的期待。

## 首长：朝可持续公交系统迈进

曹观友致词时说，轻快铁珍珠线是槟城首个轨快铁系统，也是槟城交通大蓝图的重点项目，这是朝着建立可持续公共交通系统迈出的重要一步。

“建设轻快铁需要大量资金，但收益远远超过成本，因为它将解决交通拥堵、环境污染等关键问题，并提高

槟城人民的生活质量。”

“此外，轻快铁珍珠线在矽谷岛设立站点，凸显了轻快铁面向未来愿景，因为矽谷岛有望成为槟城新的行政中心。它将容纳新兴产业集群，包括人工智能 (AI)，成为经济增长的催化剂，并通过高效的都市铁路系统促进各行业之间的无缝连接。”

动土礼出席者包括人力资源部副部长沈志强、财政部副部长林慧英、大马捷运公司主席丹斯里巴希尔、槟州议长拿督斯里刘子健、槟州各行政议员、州议员、市议员、各政府单位代表等。

## 与SRS正式签约随时动工

动土礼后，大马捷运公司随着与SRS财团私人有限公司签约，由交通部长陆兆福见证。这也意味着筹备多时的工程可随时动工。

有关签约仪式由大马捷运公司首席执行官拿督莫哈末查里夫代表签约，而金务达集团副董事经理拿督夏忠泰为代表，而SRS是金务大的子公司。



万众期待的轻快铁珍珠线。

首阶段工程将从光大到矽谷岛，第二阶段则兴建一座跨海3.2公里的高架桥，衔接槟岛威省的土木工程将在今年7月招标。第3阶段则是轻快铁的运作系统和车厢供应。

轻快铁珍珠线动土礼。左起林冠英、曹观友、安华、陆兆福及巴希尔。



# 林秀琴探访有需要家庭

## 吁民众加入 珍珠志工团献关怀



林秀琴慰问王月英，并移交生活物资，以减轻对方家庭负担。



哈莎（左）对林秀琴的来访感到窝心。

报导·陈健敏  
摄影·罗孙庭

“槟州政府珍珠志工团计划”于去年12月杪推介后，槟州社会发展、福利及非伊斯兰教事务行政议员林秀琴马上展开工作，率领福利局及乡村社区管理理事会（MPKK）访问独居长者及有需要的家庭，并移交生活物资与红包，为他们献关怀。

林秀琴日前探访3个家庭，包括2021年因车祸而瘫痪的王月英。

现年67岁的王月英热爱唱歌，家里摆着许多参加歌唱比赛赢回来的奖杯，可是，4年前9月11日在柑仔园发生的车祸，导致她受重创，只能卧在床，如今与丈夫、女儿及外孙居住在齐来也路一带组屋。

王月英的丈夫因负责照料她而无法工作，从事网购的女儿收入也不稳定，外孙也还在求学。林秀琴为他们送上生活物资及红包，以减轻彼等负担，并指示在场的福利局官员进一步协助王月英一家，改善他们的生活素质。

较早时，林秀琴前往双溪槟榔的甘榜拉哇探望77岁马来妇女哈莎。哈莎自从丈夫去世后，就独居在侄儿名下的屋子，她除了眼疾，健康无大碍，尚能自理，她自2018年起，领取福利局提供的每月500令吉援助金。

林秀琴探访的另一名有需要人士是印裔卡特琳（61岁），她和退休的丈夫及3名外孙同住，本身因健康问题无法工作，福利局去年2月开始提供儿童援助金给他们帮补外孙的教育费。

林秀琴受访时表示，成立珍珠志工团的目的，就是要为长者及残障人士提供服



卡特琳（中）对于林秀琴的到访及帮助，感激不已。

务，尤其是独居的长者，让他们感受社会的温暖。

“我们要多些探访及协助他们，和他们聊聊天，了解对方的需求后给予适当的协助，如果对方行动能力良好，我们甚至可以带他们出外，与社会多一点接触，人也比较精神，这也符合槟州政府倡议的活跃乐龄（Active ageing），即积极参与社交活动，继续为家庭和社会尽一份力，让晚年生活过得快乐和精彩。”

“我们欢迎一些有活力的乐龄人士加入



林秀琴与团队在哈莎家门前合影。

珍珠志工团，也可以借这个志工团来献力，同时让自己保持活力，可谓一举两得。”

“我们也希望更多社会人士参与珍珠志工团，发挥各自力量，协助更多人，那槟城将会越来越美好。”

### 福利部乐龄人士援助金增至600令吉

另一方面，福利部每月发出的乐龄人士援助金，已经从每月500令吉增加至600令吉。林秀琴提醒符合资格者提呈申请，以减轻生活负担。

# 槟州发展机构与FBG集团签约 峇都加湾发展医疗科技城

槟州发展机构与FBG集团正式签署收购及发展总协议，在威南峇都加湾发展第一阶段占地51.17依格的槟城医疗科技城计划，预计将为槟州贡献20亿令吉发展总额。

有关仪式在槟州元首敦阿末弗兹及槟州首长曹观友出席见证下进行，会上，双造也和Pelaburan Hartanah Bhd签署战略合作协议。

首阶段计划将涵盖一座提供逾200个床位的专科医院、健康及医疗设施商业单位及住宅等综合发展项目，为槟州提供更完善的医疗建设。

会上，曹观友表示，槟城医疗科技城计划不仅是州内健康领域迈向转型的催化剂，更能将槟州打造成区域主要医疗旅游目的地，在国际医疗卫生领域的创新和永续发展中占有一席之地。

“通过槟城医疗科技城计划，槟州在医疗领域的基础建设将能臻至完善，确保各方能够从中受惠之余，也以此来吸引更多国内外投资，符合槟城2030愿景的策略性目标。”

他透露，大马医疗旅游在过去几年蓬勃发展，是众多寻求高素质和价格合理治疗方案的首选目的地之一，而槟州作为我国主要医疗城市，更占有大马医疗旅游市场的45%份额。

“未来有了像槟城医疗科技城的基



槟州发展机构与FBG集团正式签署收购及发展总协议，将峇都加湾发展为医疗科技城。

础设施，我相信槟州将能巩固其做为东南亚主要医疗旅游枢纽地位，为槟州社会、经济及社区发展做出更大贡献。”

他强调，这是一项需要所有利益相关单位，持续不断努力才能促成的项目，而今日签署的协议将作为一个起点，为槟州医疗领域打造更美好的未来。

## 陈广才：包含医疗保健及综合设施

FBG集团执行主席丹斯里陈广才透露，首阶段逾50依格的发展地段中，有逾15依格将做为涵盖专科医院在内的医疗保健设施，另外35.8依格，则将做为其他综合设施发展用途。

他指出，槟城医疗科技城整体计划共占地235.8依格，未来将拥有不少于4座医院或医疗中心、医疗教育机构、综合健康科技城、商业中心及社区等。

他说，随着总协议的签署，该企业将着手进行第一阶段既51.17依格的发展项目，届时将建设医疗科技城的首座专科医院。

“目前我们正和国内外的医院管理者商谈合作事宜，并且获得非常正面的回应，随着上述协议正式签署，我们将会和相关单位进一步洽谈。”

他说，除了专科医院外，鉴于替代医疗强大的潜在市场需求，该医疗科技城也会考虑纳入相关领域业者，以提供更多样化的医疗服务。

“槟州是成熟的医疗旅游城市，这项计划不仅能够加强其在区域医疗旅游的影响力，更能吸引国际医疗集团前来进行合作。”

## 4阶段发展历时15年

槟州发展机构总执行长阿兹峇卡表示，整个医疗科技城占地逾20依格，预计将分为4个阶段进行发展，整个发展将耗时逾15年。

“这项计划预计将提供逾千医院床位和创造高价值工作机会，同时也为客户提供完善的一站式医疗保健服务，放眼成为区域内首要医疗旅游枢纽。”

出席者包括槟州行政议员魏子森、林秀琴及武吉淡汶区州议员吴俊益等。

## 1月内受邀出席4医疗活动

### 魏子森：证明医疗领域茁壮成长

槟州青年、体育和卫生事务行政议员魏子森表示，槟州政府将会继续发掘州内医疗旅游潜力，为全面拓展有关领域发展做好准备。

他信心满满地说，医疗领域对于槟州在医疗旅游发展方面的能力深具信心，这可从他在今年一月份，就受邀出席4项医疗领域相关活动可见一般，证明有关领域在槟州茁壮成长。

“随着州内医疗领域展现出其潜能，槟州政府同样会全面配合拓展医疗旅游版图，加强槟州医疗旅游在区域内的地位。”

他是出席美大地产业发展有限公司 (MTT Properties & Development Sdn Bhd) 与Selgate 专科医院举行签署开发和租赁协议仪式时，这么表示。

#### 将在浮罗山背建专科医院

他也赞扬美大地产和Selgate 专科医院，将在浮罗山背兴建一座Selgate 专科医院的举措，指有关计划不仅加强槟州做为医疗枢纽地位，同时也提供更优质医疗服务，惠及当地居民。

“在以往，浮罗山背居民长期依赖浮罗山背政府医院和当地政府诊所，不然就得舟车劳顿前往市区接受治

疗，随着这座医院建立，将为居民提供另一选择。”

#### 王建力：Botanica CT花园设备完善

MTT集团主席拿督斯里王建力说，该集团位于浮罗山背的Botanica CT花园城镇计划，是一项规划完整的永续性发展项目，其中涵盖学校、商圈和退休度假村，兴建医院则协助有关计划完成了最后一块拼图。

“退休度假村Eden@Botanica CT目前已在建设中，有了这座度假村就必须有医院，才能提供乐龄人士更完善的服务。”

他形容，此次和Selgate 专科医院合作的机会是“完美时间点”，并冀望未来会有更多机会，在国内外完成更多医院的建设项目，为医疗领域做出更多贡献。

#### 邱德忠：Selgate 专科医院3年后建竣

美大地产业发展有限公司总执行长拿督邱德忠说，Selgate 专科医院整体耗资2亿令吉，并预料会在2028年竣工。



美大地产业与Selgate专科医院签署开发与租赁协议。左起为邱德忠、王建力、魏子森、诺西山与努鲁。

他冀望有关设备能够为当地居民和前来接受医疗服务的人士，在更为幽静和良好的环境下，提供更为优质的医疗体验。

会上，Selgate集团总执行长拿督诺西山也向与会者介绍该集团，并指该集团涉及多项医疗领域，包括医

院、管理、实验室、诊所和药剂店等。

他说，该集团下设2030愿景，既在全国建立8家医院，而槟州浮罗山背的selgate专科医院正是其中之一。

当天出席者尚有Selgate 保健公司董事经理兼总执行长努鲁医生。

# 拨逾188万予54非伊宗教组织 首长吁善用拨款促进社会和谐

槟州政府日前移交188万4000令吉非伊斯兰膜拜场所修复基金(RIBI)予54个非伊宗教组织,以减轻宗教团体的经济负担,促进和谐发展。

槟州首席部长曹观友说,槟州政府通过非伊斯兰宗教场所修复基金2025年拨款,向54间非伊斯兰宗教场所及团体拨款188万4000令吉。

“非伊斯兰宗教场所基金委员会自2016年以来已批准333项申请,至今拨款总额超过1360万。”

他说,该基金会当初主要是向一些没办法设立非伊斯兰膜拜场所的发展商所收取的献金,并在2016年决定发放给非伊斯兰宗教团体,以协助他们修复膜拜场所。

“这一举措已持续多年,每一年必须看看能够收取多少献金,并在审核各项申请后发放。然而近年来所收取的献金小于发放的资金,因此州政府近年来都“加码”发放拨款。”

他强调,槟州政府始终致力于保障全体槟城人民的福祉,并强调此举是州政府“团结宣言”(Manifesto Perpaduan)的一部分,而该宣言承诺至2028年拨款1000万用于非伊斯兰宗教场所的需求。

“我希望这笔拨款能被妥善利用,以



槟州政府移交拨款予非伊宗教组织仪式后全体合影。前左3起朱悦权、杨翼图、曹观友、林秀琴、郑来兴、林界成、阿兹鲁。

造福社区,并促进社会和谐与福祉的活动。”

## 林秀琴:缓解修缮与维护财务压力

林秀琴说,自2023年10月以来,非伊斯兰事务委员会已批准97项申请,总拨款达361万4000令吉,为该基金2016年成立以来的最高拨款。

“自2023年10月接任非伊斯兰事务

委员会主席以来,该委员会共评估、筛选并处理了116项申请,其中包括2020年至2023年积压的55项申请,以及2024年收到的61项新申请。”

她说,处理积压申请的过程极具挑战,但州政府依然秉持着“不让任何人掉队,不让任何人被边缘化”的精神,成功审查了长期悬而未决的非伊斯兰宗教场所需求。

她透露,非伊斯兰膜拜场所修复基金各项拨款分配包括,123万令吉(34%)用于建筑工程、232万9000令吉(64%)用于维修保养以及5万5000令吉(2%)用于紧急维修。

林秀琴说,这笔财政援助对RIBI管理层而言至关重要,可缓解他们在修缮与维护方面的财务压力。

“我希望槟州政府的拨款能为他们提供实际支持,并进一步推动RIBI的基础建设与发展。”

## 吁尽速注册为eRIBI系统用户

另外,她也强调,为了提高申请效率,州政府今年开始使用eRIBI系统,她呼吁所有RIBI管理层尽快注册成为该系统的用户,同时也希望各个团体能过善于利用资金,造福广大民众。

“eRIBI系统是槟州政府推动非伊斯兰事务管理现代化与数字化的重要举措,从今年起,eRIBI系统将全面(100%)作为“RIBI信托基金/特别拨款线上申请平台。”

她表示,2025年RIBI财政援助申请预计将在第二季度开放,最新公告及申请资讯将也通过eRIBI系统发布。

## 教育部长向威南华校生拜早年 吴俊益:团结政府开明对待各源流学校

法丽娜的来访,让老师学生感到兴奋开心。



教育部长法丽娜西迪莅临威南敬群华小和威南日新中学,和学子们提前共庆农历新年,武吉淡汶区州议员吴俊益指出,部长的举措证明在团结政府领导下,以开明态度对待各源流学校,为各校提供健康成长的养分。

他说,部长也同样和首相拿督斯里安华,首开先河莅临日新独中出席拨款全国独中仪式,以行动对华教展示支持,也是对我国各源流的尊重。

为此,他感谢法丽娜在繁忙的工

作行程中,特地抽空赶在学校假期的前一天,来到威南各校和学子们提前共度农历新年庆典,亲自领略中华文化和佳节氛围。

他是在部长探访上述两所学校后,向记者这么表示。

他补充,部长在亲自莅临华校后,也亲身体验制作糕加必年饼、民间游戏和挥春等新春文化,和学子们一起同乐。

同时,后者更在欣赏学校准备的精彩文化节目后,亲自邀请来自威



众人齐捞生,愿新的一年会更好!

南日新的华乐及二十四节令鼓,在2月9日到公正党团拜活动演出!

## 赞华校生国语能力佳

吴俊益也指出,华校学子优秀的国语能力也让部长感到欣慰,因活动上学生代表以流利国语演讲吸引了部长注意,在询问下才知有关演讲是学校临时加入,足见学校在为学子打下国语基础方面毫不马虎。

另外,法丽娜也在较早前出席新邦安拔打昔国小移交开学援助金

活动时,透露将会把学生购书券计划拓展到教师群体,以鼓励阅读风气。

“在乡区及城市,购书券已被100%索取,这也意味着这项计划已取得成功,为此我们希望把这项福利拓展到教师群体,让教师们也能享受购书福利。”

会上,吴俊益也准备了红包,分发给在校逾千名敬群学子,以及校内的逾80名教师,送上热切的新年祝福。

# 槟州是维系马中关系重要基石 首长：开拓新领域合作之前沿阵地

槟州首长曹观友表示，槟州不仅是维系马中两国双边关系的重要基石，更是开拓新领域合作的前沿阵地。

他说，槟州目前正向“硅谷研究与孵化中心”迈进，对此，他看好与中方在相关领域的持续性合作，并有信心槟州能够成为中资的投资目的地之一。

“仅去年上半年，来自中国的制造业批准投资额已高达4亿1180万令吉；目前槟城共有53家中资企业，包括46家制造业、5家全球商业服务（GBS）企业和2家物流企业，足见槟州对中资的吸引力。”

他也期待今年，在总领事馆的协助下，能够吸引更多中国企业与投资来到马来西亚，尤其是槟州进行投资。

他是在出席中华人民共和国驻槟城总领事馆2025年新春招待会，发表演说时这么表示。

除了经济领域的合作，首长也透露，访槟城中国游客数量也名列前茅，通过槟城国际机场入境的中国游客人数，从2019年的6万6854人，增加到2024年的12万245人，增加近一倍。



槟首长曹观友及中国驻槟总领事周游斌向各界献上祝福。

“目前槟城与西安、厦门、广州、深圳、香港、上海和重庆之间共有7条直飞航线，联系着两国人民进行互访。”

### 赞扬中国驻槟领馆推动“多维外交”

会上，首长也赞扬中国驻槟总领事馆积极推动“多维外交”，增进马中两国的双边关系，而槟州也将珍视与中国的长期友谊，并期待进一步深化和扩

大这一联系。“马中合作在政治、经济、文化等各个领域不断加深，并取得了丰硕成果，这种关系的快速发展，得益于我们共同追求包容性与可持续发展的愿景。”

他说，这也与“槟城2030愿景”相辅相成，即优先关注社会福利与推动可持续发展议程，打造槟城成为一个宜居且具有经济韧性的城市。

“在辞旧迎新之际，我们期待蛇年为我们带来新的机遇和更大的成就。今年，马来西亚将出任东盟轮值主席国，肩负起推动东盟团结发展的重任。”

### 周游斌冀马中关系继续保持密切

中国驻槟总领事周游斌指出，马中去年庆祝建交50周年，两国领袖频繁举行双边会

谈和会晤，为加强两国关系发展的战略引领，确保了双边关系始终与时俱进。

“在经贸合作方面，2024年1至11月，中马双边贸易额达1909亿美元，预计全年将突破2000亿美元，创下新高；而在去年1至9月，中国对马投资额达108亿令吉，位居外国对马投资的第二位。”

同时，2024年到访马来西亚的中国游客已超过300万人次，是2023年的2.3倍，也超过疫情前2019年的同期水平，种种亮眼表现显示马中两国关系密切。

他冀望马中关系能够继续保持密切，尤其今年马来西亚担任东盟轮值主席国之际，中方愿携手合作，共同推进东亚合作和区域经济一体化，维护好地区发展合作主流，为维护地区和世界和平稳定作出贡献。

“马中两国是隔海相望的好邻居和好伙伴，为此，中方将持续深化与州政府及各界合作，推动马中地方关系发展稳步向前，为马中命运共同体建设而不懈努力。”

会上，首长及中国驻槟总领事也向各界献上祝福。

## 槟珍珠议员夫人协会 与希盟夫人协会携手为清寒生送暖

希盟夫人福利慈善联谊会（KASIH MALAYSIA）与槟州珍珠议员夫人协会携手发起爱心行动，为清寒学子送上开学用品和红包，传递温情与关怀。

槟州珍珠议员夫人协会主席陈莲枝日前在活动上致词时

表示，教育是一个

国家的发展基石，也是提升人民生活水平的关键。

因此，双方携手发起此项学生援助计划，希望协助减轻开学面对的经济负担，受惠者为社会福利局筛选出的孤儿及家境贫困者。

### 陈莲枝勉励学生努力向上

她也提及，优质教育是克服贫困的驱动力，但成功并非从天而降，而是需要付出努力、保持自律及勇于面对挑战的精神，并勉励学生坚持学习，努力成长为德智兼备的人才。

她续说，常言道“培养一个孩子需要全村之力”，感谢社会各界的共同努力促成是项活动，充分展现大家对年轻一代未来的关怀。

陈莲枝勉励学生努力学习，右为拿督斯里旺阿兹莎。



学子们接领获赠的开学用品和红包后，和一众嘉宾合影。

### 旺阿兹莎：需为学生塑造高尚品格

希盟夫人福利慈善联谊会主席拿督斯里旺阿兹莎则说，该会重点关注心理健康、网络欺凌和教育三大领域，随着新学年即将开启，双方举办上述活动，以便为有需要者提供帮助。

她也说，对于这群6岁至12岁的孩

子而言，他们不仅需要物质上的帮助，更需要塑造高尚品格及培养正面学习态度的教育与引导。

她希望家长与监护人肩负起孩子教育的责任，培养尊师重道的品质，并以宽厚的态度对待他人，同时鼓励学生善用课余时间，参与有益身心的活动，远离赌博等不良行为。

# 申请延长租赁地契可获优惠

## 首长促符合资格地主尽快完成申请

槟州政府给予申请延长租赁地契的地主，最高高达90%的溢价折扣，地主更可把60年租赁地契期限，延长至99年。

槟州首长曹观友日前亲临威南华都村，就申请延长租赁地契事宜和当地村民展开交流，向村民讲解这项利民政策。

他表示，州政府自2023年开始，给予相关地主这项折扣，至今已经批准了过百个案，折扣款额高达1亿9000万令吉。

他冀望符合资格的地主尽快完成申请，在当局仍然延续有关优惠政策时，把相关土地事宜处理妥善，以免错失上述优惠。

他也透露，不同的租赁土地用途，所给予的优惠力度也有所不同，其中个人农业及住宅类别，到期持有期前两年内，溢价折扣90%；依次为到期持有期满后两年折扣88%及持有期届满折扣80%。

“至于非个人农业和住宅，其溢价折扣依次为88%、86%及78%。”

他指出，个人和非个人商业用途土地类别中，到期持有期前两年内，溢价折扣80%；为到期持有期满后两年折扣78%，而持有期届满则会折扣70%。



曹观友（站者）向华都村村民讲解申请延长租赁地契可获优惠详情。

### 州政府欲减轻人民负担

他说，其实村民每年都能申请延长租赁土地年限，不过以往在没有上述折扣之时，村民必须偿还所有估价款项，为此，州政府推出这项优惠政策，来减轻村民负担。

他也在会上，就折扣的计算方式举出例子，指3400平方尺的个人住宅土

地，如果延长租赁地契至99年估价为10万2000令吉，在没有折扣的情况下，地主必须偿还所有逾10万令吉款项。

不过，在获得折扣后，地主在申请延长租赁地契时，如果有关地契仍有9年期限，地主可以减去剩下9年的地契溢价，如以2万7000令吉来计算，再乘以10%必须偿还的款项，有关地主只需偿还7500令吉。

在居民问答环节，首长也就民众问题给予解答，如还款期限为3个月加3个月；整个程序约需时3个月；租赁地契和临时地契转换及更换问题；永久地契课题；拥有两名以上地主土地处理方式及新地主持有者是否获得优惠等。

### 吴俊益：新年后统一处理延长租赁地契

由于村民踊跃响应对话会，武吉淡汶区州议员吴俊益也答应当地村民，将会在农历新年后安排相关单位举办一项活动，来与村民会面并且统一处理延长租赁地契问题。

“大家可以在这一期间准备好所需文件，我会再和当局确认一个时间，在指定地点开设柜台为需要的村民们提供服务。”

他冀望随着对话会进行，可以让民众更了解整个申请延长租赁地契流程，从而杜绝一些有心人士趁机“找吃”，或出现人云亦云的情况发生。

在逾两小时的对话会上，吴氏也教导地主们分辨本身地契种类，和是否需要委任土地测量师为本身土地进行测量。

## 槟城珍珠应用程序缴门牌税

### 主妇赢走比亚迪电动车

通过“槟城珍珠一键式应用程序”(PearlPay)缴付门牌税及购物，一名家庭主妇喜获新春“大礼”，赢得价值17万令吉的比亚迪电动车大奖。

这名幸运儿是来自丹絨武雅的甘瑞莲(40岁)，她是从10万名参加者中脱颖而出，赢取大奖。

甘瑞莲受访时说，这是她继多年前在国际会展中心赢得价值7500令吉的购物礼券后，赢得的第二个大奖。

“我个人有驾照的，之后打算和丈夫使用这辆车。”

她当天偕同丈夫陈文星(产业经理)及两名孩子，一家四口出席“珍珠Pay & Win”抽奖仪式，喜获这份新春厚礼。

### 电子钱包缴门牌税1%现金退还

槟岛市长拿督拉詹德兰说，该厅缴纳门牌税1%现金退还活动已于去年12月1日开始，并持续至今年2月28日，呼吁民众可使用PearlPay电子钱包缴纳。

“截至去年12月，共2万7025位用户下载该应用程序，使用记录达528万7894令吉12仙。”

### 郑来兴赢得Ipad奖品

光大区州议员郑来兴幸运赢得Ipad奖品，对此，他指出，这是他40多年来首次实现“抽奖运”，获得真正意义的大奖，倍感开心。

“我在该应用程序推介后就开始使用，期间也会帮助朋友还付租金，可能是因使用率高才幸运获奖。”

“同时，鼓励民众下载并使用上述应用程序，处理各种事宜。”

### 槟珍珠一键式集成逾百种服务

槟州地方政府事务委员会主席方美铢说，“槟城珍珠一键式应用程序”集成逾百种槟岛市政厅服务，包括缴纳门牌税、罚单审查、预约公共设施等，简化槟城民的生活，提高与地政府数字化服务的效率。

他在珍珠Pay & Win活动上说，该应用程序于2023年4月正式推出，不仅是超本地化应用程序，也是大马地方政府开发的首个电子钱包。

出席者包括槟岛市政厅秘书蒋志鸿、盟汇集团集团董事总经理兼创始人拿督周志成等。



部分抽到幸运奖的民众合影。



甘瑞莲（右4）参与珍珠Pay & Win活动赢得电动车大奖，与周志成（左起）、拉詹德兰、陈文星及方美铢一同分享喜悦。

# 檳城能源框架符合社会现实 再里尔：政府与私人界皆受惠

檳州基设及交通委员会主席再里尔指出，“檳城能源框架”的推出符合社会现实，且无论对政府还是私人界都会从中受惠，是一项可行且双赢的方案。

他解释说，随着时代不断进步，能源价格必定会持续上涨，而通过“檳城能源框架”所推动的鼓励使用可再生能源策略，私人界可以从中节省能源费用。

至于公共领域，政府则可通过可再生能源框架来应对全球气候暖化课题，打造更宜居环境来惠及人民，而这也是檳州政府对人民的承诺之一。

他是出席“檳城能源框架”简报会，受邀致辞时这么指出。出席者包括檳岛市长拿督拉詹德兰。

他补充，州政府也将全面配



檳城能源框架简报会全体出席者合影。

合上述框架，如在政府建筑进行“檳城能源框架”所设下的标准，以鼓励更多私人界业者跟从。

“让人欣慰的是，一些私人界人士对能源框架非常支持并

且做的很好，除了更易实行能源框架的新建筑外，我们也鼓励州内旧有建筑逐步做出改善，以符合能源框架设下的标准。”

他指出，做为全国首个设下能源框架的州政府，檳州非常关注这项政策在州内的进度，并将和相关部门和专业人士，不断做出改进及更新，以加强框架结构。

“我们将会定期和相关单位及私人界做出探讨，解决执行者面对的问题可以集思广益获得解决，并且确保设下的目标可以完成。”

“不管你喜不喜欢，全球气候暖化问题已经日益严重，没有任何一方可以逃脱，所以针对可再生能源政策的执行势在必行，我们鼓励所有领域自愿参与进来共谋大计。”

## 浮罗池滑健康醒觉运动开跑 第一站培训课程吸引逾百民众



浮罗池滑州议员胡智胜（中）感谢医护人员为培训课程提供指导。

浮罗池滑州议员服务中心日前于檳城爱心大厦举办心肺复苏术培训课程，获得超过100个民众的踊跃参与。

这项培训课程旨在让参与者掌握基本的急救技能，包括心肺复苏术（CPR）、自动体外除颤器（AED）的使用方法、噎食急救以及基本包扎技巧。

该活动旨在提高公众应对医疗紧急情况的应对能力，让浮罗池滑成为一个更安全、更健康的社区。

本次培训由浮罗池滑乡村社区管理理事会（MPKK）

主导，同时也获得了升旗山国会议员办公室的支持，而负责培训的是马来西亚红新月会檳城分会的医护人员。

心肺复苏术和自动体外除颤器技能的应用并不局限于医护人员，而每个人都应该具备基本急救知识。在突发情况下，这些相关的知识和技能至关重要，让施救者能把握黄金救援时间，提高患者的存活率。

升旗山国会议员瑟丽娜就在致辞时提到：“健康是生命的基石，它不仅仅是治疗疾病，更关乎预防及提高意

识。”她也说：“因此，我们通过类似的健康培训计划，鼓励民众主动学习和参与，从而提高社会安全意识。”

秉持这“Uplift, Upskill, Upgrade Pulau Tikus”（激励、提升及增值浮罗池滑）的理念，浮罗池滑州议员服务中心团队一直在努力推动社区健康计划。

在过去几个月，浮罗池滑州议员服务中心已和地方政府及多个社会机构合作，在浮罗池滑多个地点安装了超过7台AED设备，以提高



学习急救技巧，以备不时之需。

公众对紧急医疗设备的可及性。

迎来了2025年，我们也正在与檳城各大医院及医疗机构联系，陆续展开一系列的健康醒觉活动，如健康讲以

及社区健康嘉年华等，以关注不同的健康议题。

其中包括：  
2025年2月15日——癌症意识讲座

2025年3月22日——妇女健康醒觉运动（配合国际妇女节举行）

请关注浮罗池滑州议员服务中心官方社交媒体平台，以获得更多最新动态：<https://linktr.ee/joshuawoosz>

# 提高社区急救能力 吉打律组屋安装AED



克里斯多夫（右三起）在曹观友见证下移交自动体外去颤器给阿都瓦哈，由出席者陪同。

吉打律组屋安装自动体外除颤器（AED），以备不时之需，并提高社区急救能力。

槟州首长曹观友出席AED移交及心肺复苏术（CPR）训练活动时指出，这一举措旨在提升公众对突发性心脏病的应对能力，同时推广CPR和AED设备的应用知识。

他解释，在包括我国在内的许多亚洲国家，心脏疾病是导致突发性心脏

病的主因之一。

他引述国家统计局2023年的数据，缺血性心脏病成为2022年大马人民的主要死因，造成2万322例死亡，占医疗认证死亡的16.1%。

## 首长：正确掌握急救技能很重要

他说，面对突发性心脏病，最重要的是通过CPR和AED帮助恢复患者的



乔治市社区紧急救护队队员现场向民众传授急救技巧。

心脏功能，因此正确掌握如是急救技能显得尤为重要。“在与死神赛跑之际，等待医疗援助到达时，及时使用CPR和AED将是挽救生命的关键。”

他感谢乔治市社区紧急救护队等单位的支持，协助州政府守护人民的福祉和安全，并希望AED能在危机时刻发挥作用，抢救生命。

他也提醒，槟州以美食天堂闻名，但大家需适量享用高脂肪和高糖分的食物，以免血压和胆固醇升高，增加患上心脏病风险。

“无论如何，预防胜于治疗，希望大家多关注自身健康，通过健康的生活和饮食习惯，同时学会急救技能，共同守护彼此的安全。”

## 槟公共场所AED数量全国最多

乔治市社区紧急救护队永久名誉主

席克里斯多夫指出，目前槟州已安装逾千台AED，当中公共场所超过250台，数量是全国之最。

身为ZOLL医疗机构一员的他坦言，尽管也与其他州属合作，但相较之下，槟州在推广AED等社区健康方面给予了极大的支持。

他说，心脏骤停可发生在任何时候，任何地方，包括住家、工作场所或社区，各年龄层都可能面对，因此社区醒觉意识非常重要。

“目前槟州心脏骤停存活率约为5%，虽已是全国最高，但相比新加坡、台湾和日本的30%至40%，以及美国西雅图高达60%的存活率，希望槟州未来能进一步提高这一数字。”

出席者尚有槟岛市议员洪明泉、乔治市社区紧急救护队主席林添忠、吉打律组屋代表阿都瓦哈等。

# 槟安医院提供免费白内障手术 帮助弱势群体恢复宝贵视力

为纪念成立100周年，槟安医院宣布为社区弱势群体提供100个免费白内障手术，这项举措是该院持续服务社区承诺的一部分，旨在为有需要的人恢复宝贵的视力。

上述项目总费用为48万令吉，即每次手术费为4800令吉，此项目同时也与圣尼古拉盲人之家合作。圣尼古拉盲人之家将捐献5万令吉，而剩余的43万令吉则由槟安医院慈善基金全额资助。

## 魏子森：为关键医疗保健献力量

槟州青年、体育及卫生事务委员会主席魏子森行政议员指出，上述举措证明了公私伙伴关系为关键医疗保健需求方面，献出力量。

“这不仅帮助恢复视力，包括改善生活质量，使个人能够重新获得独立、追求生计并为社会做出有意义的贡献。”

他是在出席见证槟安医院与圣尼古拉盲人之家签署谅解备忘录时，如是表示。

他指出，白内障对弱势群体的影响尤为严重，包括老年人和低收入家庭。而这计划不仅解决了紧迫的健康问题，也减轻了他们的负担。

“这举措也符合我们对改善优质医



槟安医院为弱势群体提供100个免费白内障手术。左起陈甄慧、周嘉敏、潘端辉、胡智胜、魏子森、高华兴、黄逸、蔡兴福及黄丽君。

疗保健的普及性、减少不平等并确保任何人不会被忽略的持续承诺。”

他说，此次合作体现了大家在2030年愿景中所秉持的重家庭、拥绿地、精明州及耀全国的价值观，创造一个取得平衡及和谐的社会。

他冀望这举措能够抛砖引玉，影响更多的组织参与这有意义的活动，帮助更多的人士。

## 潘端辉：简化申请流程惠及更多人

槟安医院首席执行官潘端辉表示，

槟安医院与圣尼古拉盲人之家多年来一直携手合作，为来自弱势背景的白内障患者提供帮助。这项合作不仅体现了双方服务与提升社区的共同使命，还进一步加强了双方在改善有视力障碍人士生活方面的协作努力。

“我们意识到这一需求的紧迫性，并尽可能简化了申请流程。申请人只需提供身份证号码进行验证，而符合条件的申请者注册于Peka B40计划的个人、mySalam医疗保险计划下的个人，或非政府组织慈善机构的人士。”

他也提及，这已是第5次与圣尼古拉盲人之家合作，而该院从2018年开始，已前后捐献了13万令吉，以协助该项目顺利进行，并惠及了180个进行免费白内障手术的人士。

## 周嘉敏：帮助人们预防视障

圣尼古拉盲人之家总经理周嘉敏表示，众所周知，白内障是全世界导致失明的主要原因。因此，圣尼古拉斯之家为50名患者提供每人1000令吉的补贴，即捐献共5万令吉予该项目。

她强调，尽管圣尼古拉盲人之家提供了教育及其他服务予视障人士，但他们更希望透过这些有意义的举措，来帮助人们预防视障或失明。

## 欲知申请详情请联系医院

欲知更多申请100个免费白内障手术项目的详情，请联系 04-222 7604 / 04-222 7605。

当天签署备忘录仪式上，出席者包括：浮罗池滑区州议员胡智胜、槟安医院集团主席高华兴、慈善与客户部高级经理黄丽君、圣尼古拉盲人之家总经理机要秘书陈甄慧、圣尼古拉盲人之家董事会秘书黄逸、财政蔡兴福。



# 新春年花市场购买力强劲 绚丽色彩好意头增添年味

报导■翁懿娴  
摄影■Alissala Thian

在迎接农历乙巳蛇年到来之际，为家里或办公室添购新春年花已成了人们迎接新年的指定动作，一盆盆绚丽夺目又好意头的新春年花，瞬间年味爆棚！

Green Plant Society（简称GPS）创办人之一郑律媚接受《珍珠快讯》访问时指出，每年的新春年花的购买热度都相当高，今年也不例外。

她表示，去年12月圣诞节后就陆续推出各式各样年花，1月开始已明显看到买气已相当高涨，其门市店面已补货了六趟，可见年花市场购买力相当强劲。

她坦言，由于新春年花买气高，除了同业间之外，许多商场都加入了卖年花的行列，因此极具竞争力。尽管价格方面，每年都会因为成本及运输费等因素而稍微调涨，但是一点都不影响买气。

## 郑律媚：长寿花依旧是顾客最爱

她说，长久以来深受顾客喜爱的，最经典的依旧是长寿花（Kalanchoe），是顾客购买新春年花的首选。

当询及今年是否有首推或特别关注的年花时，她表示，不同种类的年花和盆栽，都有各自的拥护者，各花入各眼。

## 张峻霖：桔子树发财竹备受青睐

GPS 经理张峻霖补充，寓意吉祥的新年桔子树、步步高升的发财竹依旧是高买气三甲内，备受顾客的青睐，一摆上市市都几乎会被一扫而空。



今年新春年花买气高涨，图为郑律媚（右）与张峻霖捧着备受顾客青睐的长寿花。



特别制作的年宵花，多是企业或公司购买，也可以当成礼篮送礼，大方又得体。

“由于年宵花非使用鲜花，因此可撇除凋谢及不必浇水的顾虑，因此很多企业都选择年宵花来布置办公室。”

她说，年宵花的需求也颇高，加上方便邮寄，她有不少来自全马各地的顾客都向她订购年宵花。



经过装饰的发财竹，加上财神爷和卡通蛇造型，年味十足。



鲜艳夺目的新春年花，看了让人心情大好！



开满花朵的长寿花，年味特别浓。

# 玄冈健身馆舞蛇队贺乙巳年 独特表演成亮点受各界青睐

报导■李佳盈  
摄影■受访者提供

祥龙瑞狮四处闹新春，舞蛇迎新岁，为乙巳蛇年增添浓厚的节庆气氛。

拥有百年历史的峇六拜万脚兰蛇庙日前举办大型庙会及请火仪式，精彩活动轮番上阵，当然也少不了象征蛇年吉祥的“舞蛇”。

舞蛇是蛇庙一个独特的表演，自12年前癸巳蛇年亮相后，除了疫情期间暂停之外，几乎年年都会如期上演，成为了庙会一大亮点。

槟城玄冈健身馆总教练林国维指出，今年“舞蛇”表演由一条灵蛇率先登场，重头戏则是在请火仪式前的“双蛇献瑞”，寓意新春吉祥。

“我们12年前开始在蛇庙‘舞蛇’，是全马首支舞蛇队伍，如今走完一轮生肖吉祥物岁月后，再次回到蛇年，双蛇献瑞，期盼福气双增。”

上述两条各长约51尺，披着青色外衣的灵蛇，是以“镇庙之宝”青龙蛇为造型，分别于2013年和2018年打造，目前存放在蛇庙中。

深受青睐的舞蛇，曾受邀参与许多大型演出，如第35届全国华人文化节、圣帕特里克节庆典等，当年世界顶级逃脱大师迪恩古纳逊到蛇庙拍摄时，舞蛇表演亦曾参与其中。

舞蛇是蛇庙一个独特的表演，以“镇庙之宝”青龙蛇为造型。



## 观察蛇动态自创舞蛇技巧

12年前在已故顾问钟旗仲穿针引线下，结识蛇庙负责人并成立舞蛇表演后，林国维通过观看视频和在蛇庙观察蛇的动态进行创作。

他忆起12年前刚开始决定参与舞蛇演出时，由于当时真正的青龙蛇还没有点睛，该馆学员只能利用白布与支架进行练习。

随着时间推移，蛇庙更是在2018年定制了第二条青龙蛇，让往后的学员们可以把第一条青龙蛇当作练习道具，提高表演的质量。

“我们主要是参考舞龙表演的概念，

再仔细观察真蛇的动态与形态特征后，自创了灵蛇出动、巨蛇翻身、盘宝塔、滚地蛇等技巧。”

他解释，真蛇有数种移动方式，主要为蜿蜒式，即“S”型的波浪式走法，因此在呈现舞蛇表演时，队员们会以走“S”为主要招式。

不过，近年来，为使舞蛇更栩栩如生，故增加了许多新动作腾蛇游雾、青蛇摆尾、横空旋绕、腾蛇伏地等，让表演更具观赏性。

## 刚柔并济演绎青龙蛇形态

动态、配乐、技巧，舞蛇与舞龙大

全马首支舞蛇队伍，每年的表演都成为活动亮点。

有不同。

林国维指出，由于蛇的移动速度较柔缓，除非受到威胁或攻击时才会加速移动，与舞龙迅捷快速的动作相比，不免增添一些挑战。

因此，他说，在舞蛇的过程中，学员们需模仿蛇的神态，演出套式以慢动作为主，刚柔并济，才能更好的演绎出青龙蛇的形态。

“一条灵蛇需要7人协力舞动，所以为培养默契与精湛技艺，学员们从去年10月起便开始排练，每周两次，每次一小时，力求完美。”

值得一提的是，舞蛇的配乐也别具一格。虽然初期表演曾采用热闹的《金蛇狂舞》为配乐，但因场地音响条件限制，加上蛇庙是由福建公司管理，因此之后便改用福建锣鼓。

此外，有别于传统的舞龙戏珠动作，舞蛇表演却是蛇头追着“金蛋”舞动，而且考虑到蛇一般比较畏光，蛇身装饰亦未加入LED元素。



蛇财神年饼造型可爱，吸引了顾客购买。

报导■李佳盈  
摄影■受访者提供

转眼又是新年到，可爱蛇财神年饼贺新年！

每逢农历新年到来，除了街头巷尾传来的欢乐新年歌声，各式各样的年饼也成了佳节必备，承载人们对新年的期待和美好祝愿。

从经典的凤梨酥、花生饼、糕加必，到创意十足的卡通年饼，市场上琳琅满目的年饼，不仅满足味蕾，也让节日气氛更加浓厚。

配合2025乙巳蛇年，来自北海的家庭烘焙师陈星来推出造型萌趣吸睛的卡通

经典的凤梨酥是过年必备的年饼之一。

蛇造型牛油饼，为新春市场增添创意与喜庆氛围。

手工制作的蛇造型牛油饼，入口即化，浓香四溢，每块饼上都印有“蛇年快乐”、“蛇年大吉”等祝福语，传递新春的喜悦与祝愿。

## 传递新春喜悦与祝愿 可爱蛇财神年饼贺新年



陈星来从去年12月开始就预备烘焙新年糕饼的工作。

为应对新年的到来，他从约2个月前便开始进行筹备工作，如购买材料、模具、市场调查等，并从去年12月起开放预定及制作。

11年前接触烘焙的他，透过优管、网络等自学，如今他早上经营咖哩饭生意，晚上则与太太和孩子一起制作年饼，其乐融融。

除了手工制作的蛇造型年饼，他也售卖黄梨造型凤梨酥、蜂窝饼、腰豆饼、咸蛋酥饼花生饼、杏仁饼、Muruku等，应有尽有。

他说，虽然面对物价高涨的挑战，但他尽量维持价格，并推出促销活动，以薄利多销的方式服务顾客，希望大家开心过年。

# தமிழரின் மொழியும் பாரம்பரியமும் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் -சுந்தராஜு

**பிறை** - தமிழரின் பாரம்பரியமும் மொழியும் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும், ஏனெனில் அது ஒரு சமூகத்தின் அடையாளம் என பிணங்கு வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு சோமு தெரிவித்தார்.

ஒரு சமூகத்தின் மரபுகள் மற்றும் மொழி, குறிப்பாக, எதிர்கால சந்ததியினர் கடைப்பிடிப்பதை உறுதி செய்ய பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். மாறாக, நாம் மறந்துவிடக் கூடாது. இது நமது வேர்களையும் வரலாற்றையும் இணைக்கும் தூண்களாகும் என சாய் லெங் பார்க் பல்நோக்கு மண்டபத்தில் நடைபெற்ற பொங்கல் விழாவில் சுந்தராஜு இவ்வாறு கூறினார்.

தமிழ் சமூகத்தின் ஞானம் மற்றும் துணிச்சலின் செழுமையான வரலாற்றை எடுத்துரைத்து, மொழி, மதம் மற்றும் மரபுகளைப் பாதுகாப்பதன் மூலம் தமிழ் பாரம்பரியத்தைப் பராமரிக்க முடியும் என வலியுறுத்தினார்.

“தமிழ் பாரம்பரியத்தை நிலைநாட்ட முதலில் தமிழ் மொழியின் வளர்ச்சியை உறுதி செய்ய வேண்டும். தை மாதம் தொடங்கும் போது, வாய்ப்புகள் உருவாகின்றன, ‘ராஜு’ வரும்போது, ஒரு வழிப் பிறக்கிறது,” என்று நம்பிக்கையையும் புதுப்பித்தலையும் அடையாளப்படுத்தினார்.

பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான, சுந்தராஜு இந்தியச் சமூகத்துடனான தனது ஆழமானத் தொடர்பைப் பகிர்ந்து கொண்டார். தமிழர்களின் உலகளாவிய முன்னேற்றம் மற்றும் பங்களிப்புகளைப் பாராட்டினார்.

“இந்தியர்கள் உலகளவில் பல சாதனைகளைப் படைந்துள்ளனர், குறிப்பிடத்தக்க திறன்களையும் திறமையையும் வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். நாம் ஒற்றுமையாக இருந்து, ஒரு சமூகமாக இன்னும் பெரிய வெற்றியைப் பெற பாடுபடுவோம்,” என்று அவர் கூறினார்.

பிறையில் பொங்கல் கொண்டாட்டம் பிணங்கு மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் (PHPDC) இந்தியர் கழகத்தின் ஆதரவுடன் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

இதற்கிடையில், பிணங்கு மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் (PDC) தலைமைச் செயல் அதிகாரி டத்தோ அஜிஸ்



பிறை தொகுதியில் நடைபெற்ற பொங்கல் விழாவில் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு கலந்து கொண்டார் (உடன் பிணங்கு மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் (PDC) தலைமைச் செயல் அதிகாரி டத்தோ அஜிஸ் பக்கார் மற்றும் பிரமுகர்கள்).

பக்கார், சமூகங்கள் மத்தியில் ஒற்றுமையை வளர்ப்பதில் பொங்கல் போன்ற பண்டிகைகள் முக்கியப் பங்கு வகிக்கின்றன என்று குறிப்பிட்டார்.

“இத்தகைய கொண்டாட்டங்கள் இனம் அல்லது மதம் பாராமல் மக்களை ஒன்றிணைத்து நல்லிணக்கத்தை வலுப்படுத்துகின்றது,” என்று அவர் கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் பூ கட்டுதல், கோலம் வரைதல், உறி

அடித்தல் மற்றும் பல்வேறு பாரம்பரிய நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன.

இந்நிகழ்ச்சியில் சுங்கை பிணங்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம் மற்றும் பிணங்கு மாநகர் கழக மேயர் டத்தோ இராஜேந்திரன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டு தமிழ் சமூகத்தின் பொங்கல் விழாவைக் கொண்டாடினர்.

**பாகான்** - அண்மையில் மாக் மண்டின் தமிழ்ப்பள்ளி மண்டபத்தில் தமிழ்ப்பள்ளி மாணவர்களுக்கிடையே மூன்றாவது முறையாக டெக்மேக்கர் 2024 (Techmaker 2024) விருதளிப்பு விழா நடைபெற்றது.

டெக்மேக்கர் 2024 விருதளிப்பு விழாவில் குறியீட்டு முறை, ரோபாட்டிக்ஸ் மற்றும் புதுமைத் துறைகளில் உத்வேகம் மற்றும் முன்னேற்றத்தின் கலங்கரை விளக்கமாக செயல்பட்டு வருகிறது.

“இந்த விழா மாணவர்களின் திறமைகளை அங்கீகரிப்பது மட்டுமல்லாமல், எதிர்காலத்தை வடிவமைப்பதில் STEM கல்வியின் முக்கிய பங்கையும் எடுத்துக்காட்டுகிறது. மேலும், செயற்கை நுண்ணறிவு, ரோபாட்டிக்ஸ், இயந்திர கற்றல் மற்றும் இணையத்தள நுண்ணறிவு போன்ற தொழில்நுட்பங்கள் நம் வாழ்க்கையை மறுவரையறை செய்வதால், இந்த துறைகளில் நிபுணத்துவத்துடன் மாணவர்களைச் சித்தப்படுத்துவது போட்டி நிறைந்த இந்த உலகில் அவர்களின் வெற்றிக்கு இன்றியமையாததாகும், என்று பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் குறிப்பிட்டார்.

டெக்மேக்கர் 2024 போன்ற நிகழ்ச்சிகள், தொழில்நுட்ப முன்னேற்றங்களைத் தழுவி, எதிர்கால வேலை வாய்ப்புகளுக்கு வலுவான அடித்தளத்தை உருவாக்க மாணவர்களைத் தயார்படுத்துவதன் முக்கியத்துவத்தை அடிக் கோட்டிட்டுக் காட்டுகிறது.

## டெக்மேக்கர் விருதளிப்பு விழா STEM கல்வியை ஊக்குவிக்கிறது



டெக்மேக்கர் 2024 விருதளிப்பு விழாவில் வெற்றிப்பெற்ற மாணவர்களுடன் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன் குழுப்படம் எடுத்து கொண்டார்.

“தற்போது தொழில்நுட்பத்துடன் ஆழமாக பின்னிப்பிணைந்துள்ளன; மேலும் புத்தாக்கம் முன்னேற்றத்திற்கு உந்து

சக்தியாக உள்ளது. படைப்பாற்றலை வளர்ப்பதன் மூலமும், திறமையை வெளிப்படுத்துவதற்கான தளங்களை வழங்குவதன் மூலமும், பெரிய கனவு காணவும், மகத்துவத்தை அடையவும் இளம் தலைமுறையினரைத் தொடர்ந்து ஊக்குவிப்போம்,” என

குமரன் மாணவர்களுக்கு தமதுரையில் ஊக்கமளித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியை ஏற்று நடத்தும் ‘Syscore’ அகாடமியின் முன்முயற்சிக்குப் பாராட்டுத் தெரிவிக்க வேண்டும். இந்த அகாடமியின் விரிவான பாடத்திட்டம் மற்றும் மூலோபாய கூட்டாண்மை மூலம், புத்தாக்க கலாச்சாரத்தை வளர்ப்பதிலும் அடுத்த தலைமுறை தொழில்நுட்ப வல்லுநர்களாக உருவாக்குவதிலும் முக்கியப் பங்காற்றி வருகின்றது.

இந்த முயற்சியின் பின்னணியில் உள்ள Syscore இன் பங்களிப்பு பாராட்டக்குரியது. இந்நிகழ்ச்சியில் கௌரவிக்கப்படும் இளம் கண்டுபிடிப்பாளர்கள், நாளை சிற்பிகளாகத் திகழ்வார். மாணவர்களின் ஆர்வமும் அர்ப்பணிப்பும் எங்கள் அனைவருக்கும் உத்வேகம் அளிக்கிறது. மேலும், உங்கள் சாதனைகள் பிரகாசமான எதிர்காலத்திற்கான வாக்குறுதியை பிரதிபலிக்கின்றன என குமரன் எடுத்துரைத்தார்.

நாம் சிறப்பையும் படைப்பாற்றலையும் கொண்டாடும்போது, கல்வியில் முதலீடு செய்வதற்கும் புதுமைகளை ஆதரிப்பதற்கும் இணக்கம் கொள்ள வேண்டும். டெக்மேக்கர் 2024 ஒரு நிகழ்ச்சி மட்டுமல்ல, சிறந்த எதிர்காலத்தை வடிவமைப்பதில் நமது இளைய தலைமுறை வைத்திருக்கும் திறனை நினைவூட்டுகிறது என்பது வெள்ளிடைமலை.

## டி.எஸ்.ஏ செபராங் ஜெயா நீச்சல் குளம் கூடுதல் பொது வசதிகளுடன் மீண்டும் திறக்கப்பட்டது

**செபராங் ஜெயா** - மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் டி.எஸ்.ஏ செபராங் ஜெயா நீச்சல் குளத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார். டி அகாடமி நீச்சல் குளம் (டி.எஸ்.ஏ) சென். பெர்ஹாட் கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாக மூடப்பட்டிருந்த இத்தளத்தில் மேம்பாட்டுப் பணிகள் மேற்கொண்டு கடந்த ஜனவரி, 14 அன்று பொது மக்களின் பயன்பாட்டுக்குத் திறக்கப்பட்டது.

"அரசு மற்றும் தனியார் துறையின் கூட்டு முயற்சிகளால், இது போன்ற திட்டங்கள் உள்ளூர் சமூகத்தின் மேம்பாட்டுக்கு நேர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்துவதோடு, நீண்ட காலத்திற்கு விளையாட்டு மற்றும் விளையாட்டு வீரர்களின் வளர்ச்சியை வலுப்படுத்துகிறது," என்று முதலமைச்சர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"இந்த நீச்சல் குளம் உள்ளூர் சமூகத்தின் அனைத்து வயதினருக்கும் பொழுது போக்கு நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதற்கான வாய்ப்புகளை வழங்குகிறது.

"இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டத்தை வெற்றிகரமாக செயல்படுத்த உறுதுணையாக இருந்த அனைவருக்கும் பாராட்டுகள். மேலும், டி.எஸ்.ஏ நிர்வாகத்தின் கீழ் உள்ள நீச்சல் குளம் சமூகத்தால், குறிப்பாக செபராங் ஜெயாவில் வசிப்பவர்களால் நல்ல வரவேற்பைப் பெறும் என்று நம்புகிறேன்," என்று டி.எஸ்.ஏ நீச்சல் குளம் திறப்பு விழாவில் பேசிய முதலமைச்சர் இதனைத்

தெரிவித்தார்.

மேலும், டி'ஸ்விம் அகாடமி (டி.எஸ்.ஏ) இளைஞர்கள் மற்றும் மாணவர்களுக்கு நீச்சல் துறையில் ஈடுபடுவதற்கான வாய்ப்புகளை வழங்கும் என அறியப்படுகிறது.

இளைஞர், விளையாட்டு மற்றும் சுகாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஜி சென்; ஆயர் ஈத்தாம் சட்டமன்ற உறுப்பினரும் பினாங்கு அமெச்சூர் நீச்சல் சங்கத்தின் துணைத் தலைவருமான ஜோசப் இங் குன் சியாங்; செபராங் பிறை மாநகர் கழகத்தின் மேயர், டத்தோ படேருல் அமீன் அப்துல் ஹமீத் மற்றும் எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர்களும் கலந்து கொண்டனர்.

இதற்கிடையில், டி.எஸ்.ஏ செபராங் ஜெயா நீச்சல் குளத்தின் திறப்பு விழா, உள்ளூர் சமூகத்தினர் நீர் விளையாட்டு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள இடமளிக்கும் என்று ஜி சென் கூறினார்.

நீர் சார்ந்த விளையாட்டுப் போட்டிகளில் பினாங்குக்கும் நாட்டிற்கும் பெருமை சேர்க்கும் விளையாட்டு வீரர்களை வளர்ப்பதில் நீச்சல் போட்டியும் முக்கியப் பங்கு அளிக்கிறது என்று அவர் கூறினார்.

"இத்திட்டம் ரிம5.5 மில்லியன் செலவில் மேற்கொள்ளப்பட்டது. இது நீச்சல் வீரர்களுக்கு மட்டுமல்ல, உள்ளூர் சமூகத்திற்கும் எதிர்கால சந்ததியினருக்கும் பயனளிக்கும் என்று டி.எஸ்.ஏ சென். பெர்ஹாட் நிறுவனர் மற்றும் இயக்குனருமான சிரேனா யோங்



டி.எஸ்.ஏ செபராங் ஜெயா நீச்சல் குளம் பொது மக்கள் பயன்பாட்டுக்குத் திறக்கப்பட்டுள்ளது.

மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் டி.எஸ்.ஏ செபராங் ஜெயா நீச்சல் குளம் மேம்பாட்டுத் திட்டத்தைப் பார்வையிட்டார் (உடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஜி சென் மற்றும் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்).

கூறினார்.

"டி'ஸ்விம் அகாடமியால் மேற்கொள்ளப்பட்ட மேம்பாட்டுத் திட்டத்தின் கீழ் நீச்சல் குள குழாய் அமைப்பை மேம்படுத்துதல், கட்டிடக் கூரையுடன் சேர்த்து பிரதான குளத்தின் மேல் ஒரு கூரையை அமைத்தல், நுழைவுக் கட்டணக் கவுண்டர், சிறுநுண்ணீர்ச்சாலை, ஜிம் மற்றும் கழிப்பறை வசதிகளை வழங்குதல் ஆகியவை அடங்கும்.

மேலும், இத்திட்டத்தின் கீழ் ஓய்வெடுக்கும் இடங்கள், நாற்காலிகள், மாற்றுத்திறனாளிகளுக்கான வாகன நிறுத்துமிடம், இரகசிய கண்காணிப்பு

கேமரா (CCTV, போன்ற புதிய வசதிகளை வழங்குவதற்கானப் பணிகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

இத்திட்டத்தின் கட்டுமானம் மற்றும் மேம்படுத்துதல் பணிகள் 2022 ஆகஸ்ட், 1 அன்று தொடங்கப்பட்டு 2024 இல் முழுமையாக நிறைவடைந்தது. இந்தக் கட்டுமானச் செலவுகளை டி'ஸ்விம் அகாடமி முழுமையாக ஏற்றுக்கொண்டது.

இந்த நீச்சல் குளத்தில் குளிக்க விரும்பும் பெரியோர்களுக்கு ரிம3.25 மற்றும் 12 வயதுக்கு கீழ் உள்ள பிள்ளைகளுக்கு ரிம1.10 மட்டுமே தொடக்க நுழைவுக் கட்டணமாக விதிக்கப்படுகிறது.

அதேவேளையில், முதியோர் மற்றும் ஊழலுற்றோருக்கு நுழைவுக் கட்டணம் முற்றிலும் இலவசம் ஆகும்.

## பினாங்கு, பத்து காவானில் 'விளையாட்டு நகரம்' உருவாக்கத் திட்டம் - முதலமைச்சர்

**ஜாவி** - பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் பத்து காவானுக்கு அருகிலுள்ள திறந்தவெளிப் பகுதியைச் சுற்றி ஒரு 'விளையாட்டு நகரத்தை' உருவாக்கத் திட்டமிட்டுள்ளது.

மேலும் கருத்து தெரிவித்த முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், தனது நிர்வாகம், மாநில மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேலும் மேம்படுத்துவதற்காக 'விளையாட்டு நகரத்தை' உருவாக்கும் திட்டத்திற்கான முன்மொழிவுக்கான கோரிக்கையை (RFP) வருகின்ற ஏப்ரல் மாதம் வரை சமர்ப்பிக்க பல்வேறு தரப்பினரை அழைக்கும் பணியில் ஈடுபட்டிருப்பதாகக் கூறினார். மேலும், விளையாட்டுத் துறையில் பினாங்கு மாநிலத்தை முன்னெடுத்துச் செல்ல இணக்கம் கொண்டுள்ளதாகக் கூறினார்.

நிதி, பொருளாதார மேம்பாடு மற்றும் நிலம் மற்றும் தகவல் தொடர்பு

ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான சாவ், நிபோங் திபால் அரங்கின் திறப்பு விழாவை முடித்த பின்னர் நடைபெற்ற செய்தியாளர் கூட்டத்தில் இதனைக் கூறினார்.

மாநில அரசாங்கம், பத்து காவானில் 'விளையாட்டு நகரத்தை' உருவாக்க திறந்த குத்தகை முறையில் விண்ணப்பிக்க கோரியுள்ளது. இத்திட்டத்தின் கீழ் பத்து காவான் அரங்கம், அதைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் ஒரு பந்தயப் பாதை, நீச்சல் குளம், விளையாட்டு அகாடமி உள்ளிட்ட பிற வசதிகளும் இடம்பெறும். மேலும், வணிகம் சார்ந்த அம்சங்கள் இடம்பெறும் என்றும் விளக்கமளித்தார்.

பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் தீவுக்கும் பெருநிலத்திற்கும் இடையிலான சமநிலையான வளர்ச்சியில் எப்போதும் கவனம் செலுத்தி வருகிறது.

"பொருளாதார மற்றும் சமூக மேம்பாட்டுக்கான மையமாக உருவாகுவதற்கு அதிக ஆற்றலைக்

கொண்ட ஒரு பகுதியாகத் திகழும் பெருநிலத்தின்

நிபோங் திபால் பல்நோக்கு அரங்கம் பொது மக்கள் பயன்பாட்டுக்குத் திறக்கப்பட்டுள்ளது.



நிபோங் திபால் பல்நோக்கு அரங்கத்தில் நடைபெற்ற பூப்பந்து போட்டியில் விளையாட்டாளர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

முக்கியத்துவத்தைக் கருத்தில் கொண்டு, ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் உள்ள உள்ளூர் சமூகத்தின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப பல்வேறு வசதிகள் மற்றும் உள்கட்டமைப்புகள் தற்போது உருவாக்கப்பட்டு மேம்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன.

"இம்மாநிலத்தின் பெருநிலத்தில் பட்டர்வொர்த் அரேனா, செபராங் பிறை அரேனா தற்போது நிபோங் திபால் அரேனா அமைக்கப்பட்டு பெருநிலம் துரித வளர்ச்சி அடைந்து வருவதைக் காண முடிகிறது.

"நிபோங் திபால் அரேனாவில் பூப்பந்து மைதானம் மட்டுமின்றி தற்போது வளர்ச்சி அடைந்து வரும் 'pickle ball' விளையாட்டு மைதானமும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த அரங்கத்தைப் பயன்படுத்தி மாநிலம், தேசிய மற்றும் அனைத்துலக ரீதியிலான

தரம் கொண்ட விளையாட்டு வீரர்களை உருவாக்க இணக்கம் கொள்ள வேண்டும்," என்றார்

முன்னதாக தனது தொடக்க உரையில், புதிய விளையாட்டான 'pickle ball' அனைத்துலக ரீதியில் ஆர்வத்தை அதிகரித்து வருவதால், பினாங்கு அரங்கம் மற்றும் திறந்தவெளி கழகம் (PSDKLPP) நிபோங் திபால் அரேனாவில் உள்ளதைப் போல அதிகமான மைதானங்களை உருவாக்க உத்வேகம் கொள்ள வேண்டும் என்று சாவ் பரிந்துரைத்தார்.

இத்திட்டம் மாநில அரசாங்கத்தின் 1.808 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் ரிம10 மில்லியன் செலவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டது.

இந்நிகழ்ச்சியில் உரையாற்றிய ஊராட்சி, நகர் & புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய், இந்த அரங்கத்தில் ஆறு பிரதான பூப்பந்து மைதானங்கள் கொண்டுள்ளன. அதோடு, இந்த அரங்கம் சமூக நிகழ்ச்சிகள் ஏற்று நடத்தவும் அனுமதிக்கப்படுகிறது.

உள்ளூர் மக்களுக்கு, குறிப்பாக நிபோங் திபால் நாடாளுமன்றத் தொகுதி மற்றும் ஜாவி மாநில சட்டமன்றத் தொகுதி மக்களும் பயன் அடைவார்கள் என நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"இந்த அரங்கமானது பூப்பந்து மைதானமாக மட்டுமின்றி பல்நோக்கு அரங்கமாகவும் செயல்படும், என்றார்.





2025 தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு அருள்மிகு பாலதண்டாயுதபாணி கோயிலில் துப்புரவுப் பணியில் இந்து அறப்பணி வாரியத் துணைத் தலைவரும் செனட்டருமான டாக்டர் விங்கேஸ்வரன், அறப்பணி வாரியம் (PHEB) ஆணையர்கள், கோயில் நிர்வாகத்தினர் மற்றும் பொது மக்கள் ஈடுபட்டனர்.



ஆயர் ஈத்தாம், பினாங்கு RAJAJI, AIR ITAM PULAU PINANG அங்கீகாரம் & நெறிபாராட்டு விழாவில் வெற்றி பெற்ற மாணவர்களுக்கு பரிசு மற்றும் நற்சான்றிதழ் வழங்கினார்.



வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜ் இராஜாஜி தமிழ்ப்பள்ளியின் அங்கீகாரம் & நெறிபாராட்டு விழாவில் கலந்து கொண்டு தேர்ச்சிப் பெற்ற மாணவர்களுக்கு பரிசு மற்றும் நற்சான்றிதழ் வழங்கினார்.

பொது மக்கள் பட்டர்வொர்த், ஸ்ரீ மகாமாரியம்மன் ஆலயத்தில் பிரமாண்டமாக நடைபெற்ற பொங்கல் விழாவில் கலந்து கொண்டனர்.

பொது மக்கள் புறாக்கள் மற்றும் காக்கங்களுக்கு உணவளித்தால் செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் அபராதம் விதிக்கப்படும் எனும் பிரச்சுரத்தை சுங்கை பூயு சட்டமன்ற உறுப்பினர் பீ சின் சீ (நடுவில்) எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர் மற்றும் எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர்கள் காண்பிக்கின்றனர்.



ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவருமான ஆர்.எஸ்.என் இராயர் மற்றும் ஆலய நிர்வாகத்தினர் ஞானச்சுடர் -தைப்பூச சமயப் பேருரை வழங்கிய பேச்சாளர் பாண்டிதுரை அவர்களுக்கு நினைவுச்சின்னம் எடுத்து வழங்கினார்.



உள்ளூர் அரசாங்கம், நகரம் மற்றும் புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய் மாநிலம் முழுவதும் உள்ள 36 தன்னார்வ தீயணைப்பு படையினருக்கு தலா ரிம10,000 வழங்கி குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

ADUN	No Tel/ No Faks	ADUN	No Tel/ No Faks	ADUN	No Tel/ No Faks
<b>N.26 PADANG KOTA</b> YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218	<b>N.09 BAGAN DALAM</b> YB Kumaran Krishnan @ Calvin bagandalam09@gmail.com	(T) 04 - 313 1002 (F)	<b>N.01 PENAGA</b> YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
<b>N.37 BATU MAUNG</b> YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid mohdhamid@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442	<b>N.13 BERAPIT</b> YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006	<b>N.03 PINANG TUNGGAL</b> YB Bukhori Ghazali	(T)
<b>N.29 DATO' KERAMAT</b> YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 261 8715	<b>N.14 MACHANG BUBOK</b> YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442	<b>N.04 PERMATANG BERANGAN</b> YB Mohd Sobri Salleh	(T)
<b>N.15 PADANG LALANG</b> YB Gooi Zi Sen gooizisen@penang.gov.my	(T) 012 - 500 1571	<b>N.17 BUKIT TENGAH</b> YB Gooi Hsiao-Leung gooihisialeung@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001	<b>N.05 SUNGAI DUA</b> YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
<b>N.16 PERAI</b> YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu n16.kadunperai@gmail.com	(T) 04 - 397 3600	<b>N.18 BUKIT TAMBUN</b> YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138	<b>N.06 TELOK AYER TAWAR</b> YB Azmi Alang	(T)
<b>N.19 JAWI</b> YB H'ng Mooi Lye n19dunjawi@gmail.com	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163	<b>N.23 AIR PUTIH</b> YB Lim Guan Eng dapairputih@gmail.com	(T) 04 - 829 0614	<b>N.10 SEBERANG JAYA</b> YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
<b>N.21 SUNGAI ACHEH</b> YB Rashidi Bin Zinol n21sgachehp@gmail.com	(T) 04 - 593 2408 (F)	<b>N.24 KEBUN BUNGA</b> YB Lee Boon Heng leeboonheng24@gmail.com	(T) 011 - 2773 6684	<b>N.11 PERMATANG PASIR</b> YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
<b>N.22 TANJONG BUNGA</b> YB Zairil Khir Johari tanjongbunga@bukitbendera.org	(T) 04 - 818 3866 (F) 04 - 262 5952	<b>N.25 PULAU TIKUS</b> YB Woo Sze Zeng joshuawoosz@gmail.com	(H) 016 - 417 2548	<b>N.12 PENANTI</b> YB Zulkefli Bakar	(T)
<b>N.30 SUNGAI PINANG</b> YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630	<b>N.27 PENGKALAN KOTA</b> YB Wong Yuee Heng pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 299 2574 (F)	<b>N.20 SUNGAI BAKAP</b> YB Abidin Ismail	(T)
<b>N.34 PAYA TERUBONG</b> YB Wong Hon Wai wonghonwai1973@gmail.com	(T) 04 - 826 1898 (F)	<b>N.28 KOMTAR</b> YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 016 - 270 6808 (F) 04 - 227 7068	<b>N.39 PULAU BETONG</b> YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
<b>N.36 PANTAI JEREJAK</b> YB Fahmi Zainol fahmizainol@penang.gov.my	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546	<b>N.31 BATU LANCANG</b> YB Ong Ah Teong ongahteong@penang.gov.my	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422	<b>N.40 TELOK BAHANG</b> YB Muhammad Kasim	(T)
<b>N.02 BERTAM</b> YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican dsrmpusatkhidmat@gmail.com	(T) (F)	<b>N.32 SERI DELIMA</b> YB Tan Hooi Peng n32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F)	<b>NAMA</b>	<b>No Tel/ No Faks</b>
<b>N.07 SUNGAI PUYU</b> YB Phee Syn Tze n07sungaipuyu@gmail.com	(T) 04 - 313 7987 (H) 012 - 248 5938	<b>N.33 AIR ITAM</b> YB Joseph Ng Soon Siang airitamdap@gmail.com	(T) 016 - 421 9143 (F) 04 - 829 9143	<b>PENANG CARE SOCIETY</b>	(Hotline) (T) 04 - 291 0123
<b>N.08 BAGAN JERMAL</b> YB Chee Yeeh Keen cheeyeehkeen@gmail.com	(T) 018 - 388 6317 (F)	<b>N.35 BATU UBAN</b> YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062	<b>DAP PENANG HQ</b> dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
		<b>N.38 BAYAN LEPAS</b> YB Dato' Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976	<b>PKR PENANG HQ</b>	(T) 04 - 397 0115



- Berumur 13 tahun dan ke atas.
- Peraduan dibuka dari 1 Januari hingga 31 Mac 2025.
- Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
- Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
- Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
- Karya perlu bertemakan 'Kepelbagaian Dirai Memacu Penang2030'. Diwajibkan untuk sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
- Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Hasil karya adalah hak milik penganjur.
- Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-6505704 / 5705.
- Alamatkan semua borang penyertaan ke: Pertandingan Melukis Poster - 1/2025, Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 Januari - 31 Mac 2025

Nama: .....

Kad Pengenalan: .....

Alamat: .....

No. Telefon : (Rumah) .....

(Bimbit) .....

Emel: .....

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap).

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2025**

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Azman Rahim	012 - 579 9600
Benson Neoh Kah Wei	012 - 402 0923
Bernard Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
Chong Wei Hoong	012 - 484 9693
Dato' Omar Haji Abdul Hamid	019 - 577 0800
Datuk Mohd Noor Ahmad	019 - 473 1172
Heng Yeh Shiuang	016 - 261 2460
Lim Eng Nam	016 - 411 4400
Linggeswaran a/l Charmar	013 - 419 9071
Lim Chee Chien	012 - 521 9894
Mohamad Aisamuddin Mohamad Kaman	017 - 458 1915
Muhamad Suzuki Ahmad	011 - 1119 4419
Ng Wai Leong	016 - 415 5494
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Nur Aishah Zainol	019 - 407 6197
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Ponnudurai a/l V Anthony Srinvasagam	012 - 423 3578
Predeeb Kumar a/l Kalidass	016 - 498 5421
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Yeoh Kim Kim	012 - 428 6438
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200
Zulkifli Md. Yusop	016 - 432 0789
Zulkiply Ishak	013 - 431 6161

**SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG**

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut & Seberang Perai Selatan	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan (Pegawai Pembantu)	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 44, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Joseph Tan (Pegawai Pembantu)	Seberang Perai Utara		012 - 470 3880
4.	K. Dasirani (Pegawai Pembantu)	Seberang Perai Tengah		012 - 412 2375
5.	N. Vasanthakumari (Pembantu Tadbir)	Komtar		04 - 650 5105

**Nota:**  
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2025**

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Benji Ang Ming Quan	012 - 423 3227
Chan Soon Aun	012 - 485 0728
Dato' Haji Abdul Razak Abdul Rahman	012 - 464 6277
David Chen Wooi Teong	012 - 492 1114
Dr. Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Koay Gaik Kee	016 - 447 5088
Lee Seng Hwai	016 - 440 6798
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Mohamad Khairani Abdul Shukur	019 - 594 4533
Mohd Roshidi Roslan	019 - 555 6607
Muhammad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Nurhidayah Che Rose	010 - 388 7977
Ooi Mei Mei	011 - 1443 8734
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Shafiz Rahim Raja	012 - 426 8926
Shahul Hameed M.K.Mohamed Ishack	017 - 473 0194
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Vickneson a/l Rajendran	016 - 489 6162
Visvenathan a/l Tangavello	019 - 488 1010
Zuraida Mohamad Arshad	019 - 464 3674

**EDITORIAL**

**Editors :**

Christopher Tan (English)  
Tan Kean Ming (Chinese)  
G. Revatic (Tamil)

**Writers :**

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee, Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)  
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin, Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)  
J. Patmavathy (Tamil)

**Photographers :**

Law Suun Ting, Alissala Thian, Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud, Noor Siti Nabilah Noorazis, Adleena Rahayu Ahmad Radzi, Muhamad Amir Irsyad Omar, Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

**Graphic Designers :**

Idzham Ahmad  
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

**Editor BULETIN MUTIARA,**  
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang  
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923  
Email: [buletinmutiara.bpkn@gmail.com](mailto:buletinmutiara.bpkn@gmail.com)

*Subscribe*

[www.buletinmutiara.com](http://www.buletinmutiara.com)

[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

[chowkonyeow](https://www.instagram.com/chowkonyeow)

[@chowkonyeow](https://twitter.com/chowkonyeow)

# Ahmad Nawab's musical legacy

“Music, when soft voices die,  
vibrates in the memory” –  
**Percy Bysshe Shelley**

■ Story and pix by **K.H. Ong**  
■ Pix courtesy of **Paul Augustin**

**T**HIS poignant quote speaks volumes about how singers and musicians touch hearts and lives.

It is time to reflect, honour and celebrate the legacy of some of the Penang musicians who left us towards the end of last year, their melodies lingering in our memories.

Some of these musicians are household names in Malaysia.

Among the luminaries who have gone to the “other side” last year were pianist/vocalist S. M. Idrus, vocalist Ray Rozells and maestro Ooi Eow Jin.

Then a cloud of deafening silence engulfed the music fraternity in Penang as it bid farewell to four musicians in the last week of November 2024.

Condolences and accolades poured forth on normal news and social media when people learnt of the passing of Tan Sri Ahmad Nawab on Nov 24, Lee Chong Heen the following day, Datuk Basir Ahmad on Nov 27 and Ralph Jeremiah on Nov 28 – all within a week.

Penang-born Ahmad Nawab was a towering figure in Malaysian music. Born on April 6, 1933 in a house in Transfer Road, Ahmad was the first child of Nawab Khan Rana Khan, a musician who migrated to Malaya with the Indian Army and his wife, Juhara Bee Fakir Maidin.

In an interview conducted by James Lochhead and Paul Augustin for their book, “Just For The Love Of It”, Ahmad said his interest in the entertainment and music world began at an early age, particularly by his captivation with cinema and theatre.

He aspired to be a musician, but his father was against it as he knew how hard it was to make a living playing music and was adamant that his son would not suffer similar hardship.

Heeding his father's advice, Ahmad, after failing Standard Five examinations, attempted to enrol in a vocational school

in Batu Lanchang.

But fate had other ideas.

The school had only a fixed quota of students and the person lining up in front of him was the last person to be accepted into the school and Ahmad was turned away.

This setback further fuelled his ambition to pursue music as a career, but he had a hard time persuading his father and so he turned to his mother. According to Ahmad, it was his mother who finally managed to persuade his father to let him follow his passion.

Ahmad's father insisted that if he were to be a musician, he had to be the best and pushed Ahmad into reading music and learning theory (something that he, the father, had never had any formal training in).

Ahmad always acknowledged that one huge motivation driving him to his achievements was his desire to make his father proud and to show the world that his father and his family – considered outsiders and without formal musical training – had produced someone worthwhile.

Over a career spanning more than six decades, Ahmad composed more than 2,000 songs, with almost 70 singers from all over the region recording his works.

Many of his songs have become standards.

Besides his first song “Bintang Malam” which was recorded by Zaharah Agus, Uji Rashid and Saloma, other notable songs include “Kau Kunci Cintaku Dalam Hatimu” (made famous by Ramlah Ram), “Setulus Hati Mu”, “Sabar Menanti”, “Tiada Maaf Bagi Mu”, “Antara Matamu dan Mataku” and “Wajah Kesayangan Hamba”.

Ahmad regarded his commission by the Malaysian government to compose a song promoting tourism as his greatest and proudest musical achievement.

That song, “Malaysia Truly Asia”, allowed him to fulfil his promise to his parents — to create a song that would reso-



Ahmad Nawab left an indelible mark on the country's music industry.

nate across the globe.

In recognition of his achievements, Ahmad was conferred the title Datuk. He was awarded the Pingat Darjah Setia Pangkuan Negeri by the Governor of Penang in 1996 and the Pingat Panglima Jasa Negara by the Yang di-Pertuan Agong in 2004.

As a Seniman Negara, he expressed a sense of disappointment, noting that despite his vast experience and contributions, no one had approached him or shown inter-

est in tapping into the wealth of knowledge he had to offer.

The passing of the aforementioned musical greats and others has left a profound gap in Penang's musical heritage.

However, their timeless contributions ensure that their music and influence will continue to resonate, enriching Penang's cultural tradition for generations to come.

“Music, once admitted to the soul, becomes a sort of spirit, and never dies” – **Edward Bulwer-Lytton**

## Penang mulls economic diversification

**PENANG** needs to diversify its economy while leveraging on its robust manufacturing sector, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

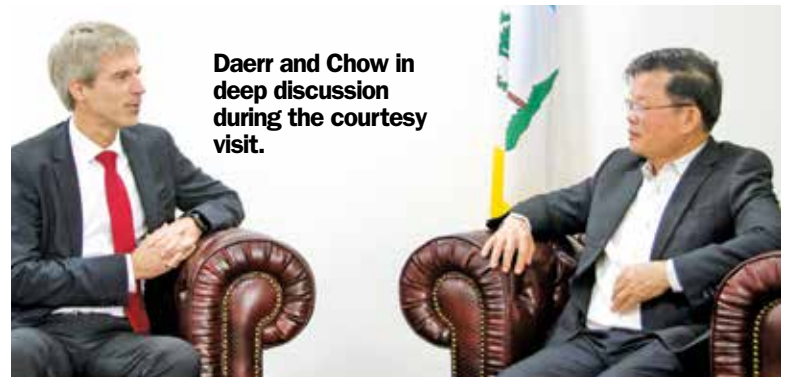
Chow said this during a courtesy visit by Rafael Daerr, the European Union (EU) ambassador and head of the EU delegation to Malaysia, at his office in Komtar recently.

“The synergetic spillover effect from the manufacturing industry to related sectors, such as the digital economy, services and financial sectors, will bring significant benefits and propel Penang forward,” he said.

Chow said the state government is exploring the feasibility of establishing a Special Economic Zone in Penang, similar to Johor.

“We are also working on getting the federal government's help to move beyond a manufacturing state and becoming a financial centre.

“Although this is just an idea, we believe there is a need to diversify our economy,” Chow said.



Daerr and Chow in deep discussion during the courtesy visit.

Chow also hoped the federal government's green energy agenda will be expedited.

“The industries here are hoping for a faster transition than the 2050 deadline, as they are eager to adopt more green energy solutions to meet the compliance requirements of their home countries.

“Penang has little resources and control over green energy production, and we remain a consumer of such energy,” Chow said.

Chow thanked the EU for its business initiatives in Penang, which would help boost trade and economic cooperation.

Meanwhile, Daerr said the EU-Malaysia Chamber of Commerce and Industry (Eurocham Malaysia) would like to organise a business day event with the participants from its member states.

“Additionally, there will be a meeting between all the EU ambassadors from various countries with the Chief Minister, aimed at strengthening diplomatic and economic ties,” he added.

Daerr also added that Penang and the EU have strong historical, cultural, and economic ties.

Also present was the EU deputy head of mission Timo Gossmann.



# Aid for 250 council workers

**A** TOTAL of 250 workers from the Penang Island City Council (MBPP) under the 3D (dirty, dangerous, and difficult) section recently received essential items and monetary assistance to help ease their burden.

The initiative, organised by One Hope Charity and Welfare (One Hope Charity), was part of the association's 22nd anniversary celebration.

The handover ceremony took place at Komtar, where One Hope Charity founder and chairman Datuk Chua Sui Hau highlighted the organisation's commitment to supporting Penang's unsung heroes.

"Each MBPP 3D worker received essential items valued at RM100 and a cash packet of RM200.

"With this cash assistance, they can pay utility bills or purchase other necessities such as rice, sugar and flour," Chua said in his speech.

He also praised the dedication of the MBPP workers.

"As we all know, MBPP staff work tirelessly to maintain the city's cleanliness and organisation, particularly those who handle the challenging 3D tasks.

"Your efforts, dedication, and contributions are invaluable to the community. Thank you for your hard work," he said.

Also present was MBPP mayor Datuk A. Rajendran and



**Rajendran (fourth from left) and Chua (third from left) giving the essential items and monetary assistance to the council workers.**

MBPP councillors Benji Ang Ming Quan and Koay Gaik Kee. Rajendran commended One

Hope Charity for its ongoing efforts to support the welfare of MBPP staff.

forward to assist MBPP staff in various ways.

"This is not the first time we have witnessed such generosity from One Hope Charity. Over the years, the association has consistently stepped

"On behalf of the city council, I deeply appreciate their contributions and hope they will continue this noble initiative in the years to come," Rajendran said.



**Eng Wah (seated, fourth from left), Zairil and other guests present in a group photo with the educators.**

## Vital role of private educators

**PRIVATE** educators play a pivotal role in supplementing the national education system, says state Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari.

Speaking at the Malaysia Education Sustainability Awards 2024 recently, Zairil underscored the importance of the educare industry, especially in today's urban environment, where it combines education, care and character building for children.

"Having a place to send young kids, where they receive education, care and character building is truly important," Zairil said.

He also emphasised the instrumental roles of public and private education in shaping the country's future.

At the ceremony, 27 educational institutions were awarded the "Educational Sustainability Award", while 97 educators and staff were honoured with the "Educator Excellence Sustainability Award" and "Evergreen Service Award" respectively.

Zairil praised the recipients for their achievements and contributions.

"Your achievements are a huge inspiration to all of us. Your commitment to excellence demonstrates what is possible when passion meets purpose.

"I have always believed that passion is the most important element in education. Anyone can teach, but what truly makes the difference is the quality of the teachers and the passion they bring to their work.

"This passion is what shapes educational outcomes. Many studies have shown that the most significant factor affecting a student's success is the teacher.

"You do not have to be the smartest teacher, but if you are passionate and genuinely care for your students, it will positively influence their growth and development," he added.

The event was co-organised by the Persatuan Majikan Pusat Pendidikan Malaysia (PMPPM)

and the Persatuan Pengusaha Institusi Pendidikan Pulau Pinang (PPIPP), with support from the Education Ministry's Private Education Division.

PMPPM president Dr Lee Eng Wah, stressed the importance of registered educational institutions and childcare centres.

Lee said registration is not just a legal requirement, but also ensures quality, safety and accountability.

"By operating under a regulated framework, we can safeguard parents' rights and provide the best environment for the growth of children," Eng Wah added.

PPIPP chairman Dr Lee Beng Suat urged all private educational institutions to obtain valid permits from the state Education Department and the Social Welfare Department (JKM).

"This certification helps improve education standards and shows our commitment to quality and trust for students and parents," Beng Suat said.

## Chefs Association marks 37 years of culinary excellence

**THE** Penang Chefs Association recently celebrated its 37th anniversary with a grand event, marking yet another milestone in its journey of culinary excellence and community building.

The event was graced by Penang Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai, who praised the association for its contributions to the state's renowned culinary scene.

In his speech, Wong expressed his heartfelt appreciation for the chefs and industry professionals whose dedication has elevated Penang's gastronomy to international acclaim.

"Your passion and hard work inspire us all and make Penang a truly extraordinary place.

"Tonight, we not only celebrate your achievements but also the vibrant and evolving culinary landscape of Penang, which offers something for everyone," he said.

Wong highlighted Penang's diverse food culture, from iconic street food to refined dining experiences as a draw for both locals and international visitors.

He also proudly shared that Lonely Planet recently named Penang the second-best destination for solo travellers in South-east Asia, lauding its street food scene, rich local culture, and the

heritage charm of George Town.

"These accolades reflect the tireless efforts of our chefs and culinary visionaries who continue to put Penang on the global food map," he added.

Wong also touched on the exciting prospects for Penang's hospitality and culinary sectors, emphasising the development of new hotels and the anticipated opening of the Penang Waterfront Convention Centre (PWCC).

"These establishments will not only enhance our hospitality sector but also create platforms for our chefs to shine, further elevating Penang's culinary and tourism appeal," he noted.

Penang Chefs Association chairman Audee Cheah Phee Lee reflected on the association's humble beginnings and its remarkable growth over the past 37 years.

"From a small gathering of like-minded culinary enthusiasts, we have grown in leaps and bounds to become a formidable force in the culinary world," said Cheah.

The anniversary celebration was also attended by Malaysian Association of Hotels (MAH) national vice-chairman Datuk Khoo Boo Lim, MAH Penang chapter chairman Datuk Tony Goh, and other dignitaries and culinary enthusiasts.

# Augustin honoured by ASWARA

Story by **K.H. Ong**

**P**OURING his heart and soul into documenting and preserving Malaysia's intangible cultural and artistic heritage is no small feat, but for Paul Augustin, it is a labour of love he deeply treasures.

Driven by passion rather than the pursuit of fame or fortune, Augustin received another prestigious accolade – the Adiguru ASWARA Award – conferred by the National Academy of Arts, Culture and Heritage (ASWARA) in Kuala Lumpur recently.

This recognition celebrates his outstanding contributions to the archiving, digitisation, and documentation of Malaysian music.

This accolade adds another feather to the 65-year-old Penangite's cap, complementing his Gamechanger Award at the 17th Boh Cameronian Arts Awards in 2020 and the 2024 Hai-O Arts and Culture Lifetime Achievement Award earlier last year.

"It is indeed an honour to know that the work I do is rec-

ognised and appreciated, especially by the academic world. Receiving such a prestigious award at the 19th Aswara Convocation Ceremony serves to underline the importance of documenting and preserving the nation's intangible culture, arts and music heritage," Augustin told Buletin Mutiara during a recent interview.

"With the passage of time, a huge part of Malaysian music, arts and cultural heritage if not preserved will be lost, and, a lot of what will be written in the future of this part of Malaysia's past, will be based very much on just hearsay, with not much substantiated or justified facts."

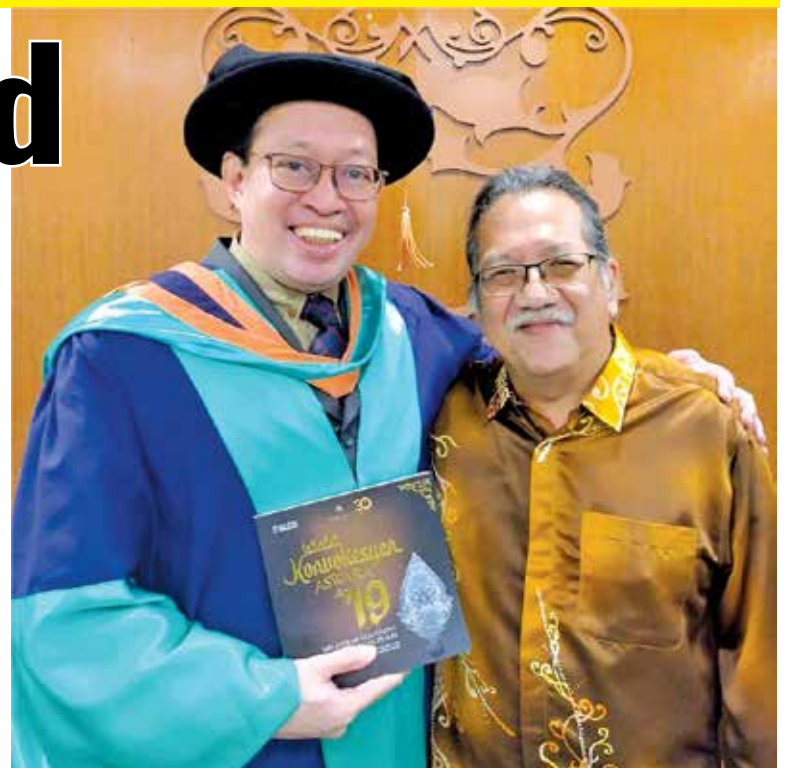
Reflecting on his journey, he added: "Much of what I've done over the past 20 years or I'm doing has never been mapped out and planned. This incredible journey has not been easy with a lot of twists and turns with one thing leading to another. Documenting and preserving our intangible cultural and art heritage is actually derived from my own passion for history and music. I strongly be-

lieve that the intangible is what makes a house a home. While buildings and houses can be destroyed and rebuilt, lives and homes cannot.

"As in the words of my young learned colleague, Jocelyn Marcia Ng, by documenting and preserving the intangible, we give meaning and value to the tangible.

"Such is the importance of music and the arts that through the many years and decades, it has played a prominent role in influencing fashion, hairstyles, and dance, and has been used prominently in advertising, promotions and social activities. Music and the arts are powerful mediums for promoting patriotism and also as motivational and propaganda tools. It influences the way that people walk, talk and even think.

"Much of what I do in the documentation and preservation sense is because of the importance of finding and maintaining actual facts and keeping memories and legacies alive. With the recent passing of many in the indus-



Two sons of Penang – Dr James Boyle, the Dean of the Music Faculty in Aswara (left), congratulating Paul Augustin.

try – many of whom I had the privilege to know and meet personally, I somehow feel a sense of responsibility to make sure that the future generation remembers, recognises and appreciates the contributions of the older generation towards of our nation's music and arts heritage."

Even as a schoolboy at St Xavier's Institution, Augustin demonstrated a deep interest in music. Upon leaving school, he dived into the music world doing gigs as a soloist, duet, trio and bassist in bands all over Malaysia and even a cou-

ple of short stints in Canberra, Australia in the mid-1980s. He has also written and recorded his compositions, and, produced three albums.

The Adiguru ASWARA Award is undoubtedly a cherished milestone for Augustin, who remains committed to inspiring future generations through music, culture, and the arts.

"It refuels my ebbing strength, rejuvenates me and inspires me to continue – gives me hope and strength. It makes me think that what I'm doing is right even when all the chips are down," Augustin said.

**TWELVE** tourism attractions in Penang, including Penang Hill, have received recognition from the Malaysia Tourism Quality Assurance (MyTQA) programme so far, for their standards and quality of tourism products.

Since its inception in 2014, Penang has proudly seen 12 of its iconic tourism destinations recognised under this programme, further solidifying its reputation as a vibrant and diverse travel destination.

Besides Penang Hill, the other hotspots include Queensbay Mall, Kampung Agong, Entopia, Sunway Carnival Mall, Ghost Museum, Magic World Museum, Straits & Oriental Museum, Taman Herbal Bertam, The Gold Souq, The TOP Komtar, and The Habitat Penang Hill.

The MyTQA programme is divided into seven categories, namely Culture & Heritage Tourism, Nature, Adventure, and Eco-Tourism, Man-Made Tourism, Sports and Recreation

## MyTQA accolade for 12 tourist hotspots



Wong (seated, centre), Annuar (seated, left), posing in a group photo with the attendees during the event.

Tourism, Shopping and Lifestyle Tourism, Aqua and Marine Tourism, Meetings, Incentives, Conventions, and Exhibitions (MICE) Tourism.

Since 2023, the programme has introduced a classification system with platinum, gold, and silver tiers, further emphasising quality differentiation.

During the MyTQA certificate handover ceremony held at The

TOP Ballroom in Komtar recently, state Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai encouraged more tourism players in Penang to participate.

"Through this programme, we can elevate our tourism industry, instil confidence among stakeholders, and attract more tourists to explore the diverse offerings of Pen-

ang," Wong said.

Tourism and Culture Ministry (Motac) director Annuar Mohamed said MyTQA is a voluntary programme, allowing participants to renew their status every three years.

This year, three existing attractions – Kampung Agong, Queensbay Mall, and The Habitat Penang Hill – renewed their participation, while four new

players joined the programme.

They are Gold Souq, St Giles Wembley Hotel Ballroom, Bertam Resort, and De'8000 Mini Golf Café.

With its continued focus on quality assurance and recognition, the MyTQA programme continues to enhance Penang's tourism appeal, ensuring visitors enjoy unforgettable experiences.

Bakat Si Cilik – Mewarna 1/2025

# Kepelbagaian Dirai Memacu Penang 2030



**Sila isi butiran berikut:**

Nama : .....

No. My Kid/ Kad Pengenalan: .....

Alamat: .....

.....

Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: .....

No. Telefon : (Rumah) ..... (Bimbit) : .....

Emel: .....

**Terma & Syarat Peraduan:**

1. Peraduan dibuka dari 1 Januari hingga 31 Mac 2024.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Borang penyertaan sah boleh didapati di dalam naskah Buletin Mutiara. Peserta juga dibenarkan untuk memuat turun borang penyertaan daripada laman sesawang Buletin Mutiara, bersaiz A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Peserta dibenarkan menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak milik penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-6505704 / 5705.
9. Alamatkan semua borang penyertaan ke:  
Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik- Mewarna 1/2025,  
Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

**Hadiah:**

- Pertama: RM500**  
**Kedua: RM300**  
**Ketiga: RM200**
- Sagu hati: RM50 x 5 Pemenang**

# 高渊乌啦啦 新春跑 首长与民众 齐跑步迎新年

报导■黄国伟  
摄影■Noor Siti Nabilah Noorazis

逾1300名跑者欢聚威南高渊，与槟州首长曹观友一起跑步庆早年！

这项在高渊老巴刹码头开始的“2025高渊乌啦啦新春跑”活动，是由爪夷州区议员方美铤服务中心举办，并获得来自各地民众踊跃响应。

身着红色大会T恤的参与者们，在首长主持挥旗礼后，开始了全程4.6公里的“征程”，由跑者组成的红色海洋，沿着高渊老巴刹街一带蜿蜒而行，充满新春气息。

会上，首长也和爪夷州区议员方美铤加入新春跑队伍，共同享受健康运动所带来的欢愉之余，一路上更不断有民众上前要求和首长合影，而首长也一一应允，尽显亲民作风。

现场除了有主办单位准备的餐点外，还有丰富幸运抽奖，让与会者赢取，并有舞狮舞龙、财神爷拜年等，让与会者度过开心早晨。

较早前，首长为有关活动主持开幕时，祝各界新年快乐、身体健康，并冀望在新的一年里来临之际，槟州可以越来越好。

“很开心可以和大家在这里共聚一堂，一起



曹观友、方美铤与赞助商及参与高渊乌啦啦新春跑的民众大合照。



醒狮也和民众一起观赏放烟花。

与首长一起自拍，留下纪念性的一刻。

首次举办新春跑，不料反应非常热烈，原本预计500人参加，一开始接受报名就满额，过后和联办单位商量后决定增加到1000人，最终报名人数来到1300多人。由于今年民众反应非常热烈，让主办单位明年有更大信心举办同样活动。

乌啦啦新春跑路线从高渊老巴刹码头出发，途经高渊大街，从交通圈转入双溪劳勿路，从礼园，来吉花园转回黄家成路，再回到大街，跑回老巴刹码头。

参与欢乐跑活动，我在槟岛时常参与类似活动，而在高渊区则是首次，希望可以和大家一起享受美丽的早晨，并祝福大家在新的一年里快乐、健康、如意。”

爪夷州议员方美铤在新春跑抽奖仪式上说，这是他



大人小孩开心齐步走。



长者脚步轻盈，丝毫不比年轻人逊色。